DIRETOR PRESIDENTE
RAUL M. TAKAKI
JORNALISTA RESPONSÁVEL
TAKAO MIYAGUI

ニッケイ新聞
NIKKEY SHIMBUN

Rua da Glória, 332 - CEP 01510-000 - São Paulo - SP – Tel. (11) 3340-6060 – www.nikkeyshimbun.com.br

国内 海外 引越の日通
通 11-3583-3882

ANO XIX – Nº 4616 | SÃO PAULO, QUARTA-FEIRA, 19 DE OUTUBRO DE 2016 | R$ 4,00

18年の天皇陛下退位想定

心臓手術後にお気持ち 政府、法整備は来年視野

【共同】天皇陛下の生前退位について、政府が2018（平成30）年の実現を想定していることが分かった。政府関係者が18日明らかにした。宮内庁関係者によると、陛下は12年に心臓の冠動脈バイパス手術を受けてまもない段階で、周囲に「平成30年までは頑張る」と話されていた。

政府は陛下一代の退位に限る特別法を軸に法整備する構えを見せているが、陛下が早くからお気持ちを周囲に伝えていた状況も踏まえて18年を念頭にし、迅速な対応が可能な特別法を軸として検討している。来年の通常国会での法案提出と成立を視野に入れている。

陛下は退位への思いを強くにじませた今年8月8日のビデオメッセージの冒頭でも「戦後70年という大きな節目を過ぎ、2年後には、平成30年を迎えます」と言及。政府、与党内では「退位は18年がリミットというのが陛下の気持ちだ」との受け止めが広がっていた。

これに対し菅義偉官房長官は18日の記者会見で「国の基本に関わる重要な問題だ。初めにスケジュールありきではなく、（有識者会議には）静かに議論を進めてほしい」と述べた。

退位を巡る政府の有識者会議は17日に始まった。退位の可否や、法整備をする場合に恒久的な制度とすべきかなど8項目の論点について11月以降、専門家から意見聴取する方向だ。

六法全て口語に統一へ
商法改正案を閣議決定

【共同】政府は18日、運送関連の取引規定を見直す商法改正案を閣議決定した。商法の条文には片仮名の文語体表記が残っており、改正案ではこれらを全て口語体に変更することも盛り込まれた。成立すれば、民法や刑法などの六法全ての表記が初めて口語体に統一される。

六法のうち刑法は1995年、民法は2005年に口語体に変更された。一方、商法は851条のうち約230カ所に「権利ヲ取得ス」「損害賠償ノ責ニ任ス」などの表記が残ったままだった。

現行商法は、1899年の制定以降、国内の陸上、海上運送のルールに実質的な見直しはなく、航空運送には規定そのものがなかった。運送業界などから現代社会に適応したルール作りを求める声が上がっており、2014年2月に谷垣禎一法相（当時）が法制審議会（法相の諮問機関）に諮問、今年2月に答申があった。

改正案は、ガソリンや化学薬品などの危険物を運送する際、安全確保のため荷主に運送会社への通知を義務付ける規定を新設することが柱。

船の衝突による物損で不法行為の責任が問われる期間を、国際ルールに合わせ、「加害者を知ってから1年」から「行為時点から2年」と改めることも盛り込まれた。

iPS培養、卵子大量生成
九大、マウス8匹誕生

【共同】マウスの人工多能性幹細胞（iPS細胞）から体外の培養だけで卵子を大量に作ることに世界で初めて成功したと、九州大や京都大などのチームが17日付の英科学誌ネイチャーに発表した。この卵子と通常の精子を体外受精させることで、8匹のマウスが誕生。今回の作製方法に磨きがかかれば、数年以内に人の卵子作りが実現する可能性もある。

これまでの手法では、作製過程で別のマウスの卵巣に移植する必要があった。人の場合には体外で卵子を作らざるを得ず、今回の成功で人への応用の可能性が出てきた。ただ人の卵子の作製は将来、子の誕生につながり得る技術のため、倫理的な課題も浮上しそうだ。

チームの林克彦・九州大教授は「不妊女性のiPS細胞を使って卵子の形成を再現すれば、不妊の原因究明につながる。体外で大量の卵子を作ることができれば、絶滅危惧種の保護にも利用できるかもしれない」としている。

チームは、生後10週目のマウスの尻尾から作ったiPS細胞で、卵子や精子のもととなる「始原生殖細胞」を作製。その後、体内で卵子ができる約5週間の過程を3段階に分け、さまざまな試薬を用いて培養した。その結果、特定の条件下で計約4千個の卵子ができた。これに通常の精子を使って約1300個の受精卵を作り、経過を観察した。

今回の体外受精でマウスが誕生した割合は、1%未満だった。九州大によると、通常の卵子を使う体外受精の成功率は60～70%。培養条件を改良するなどして卵子の質を高めることが、今後の課題という。

これまでもマウスのiPS細胞から始原生殖細胞は作られていたが、受精が可能な卵子にするには、別のマウスの卵巣へ移植する必要があり、一度に卵子を作製できる数には限りがあった。

日本の男女は恋愛に受け身

【共同】内閣府は17日までに、日本と欧州の4カ国の男女に結婚観などを聞いた2015年度の国際意識調査の結果をまとめた。恋愛について「相手からアプローチがあれば考える」と答えた人が日本では34・9%で「自分からアプローチする」の20・0%を上回り、欧州に比べて受け身の姿勢が強い傾向が浮き彫りになった。

この調査は内閣府が少子化対策に生かすため5年ごとに実施し、今回で3回目。15年10～12月に日本、フランス、スウェーデン、英国の20～49歳の男女計約2900人を対象に面接形式で行った。

日本以外は「気になる相手には自分からアプローチする」と答えた人がアプローチを待つ人よりも多かった。日本では交際する相手との結婚を考えるとの回答が42・7%と4カ国で最も高かった。

独身者に結婚していない理由を質問したところ、日本は「適当な相手に巡り合わない」が最も多く、次いで「経済的に余裕がない」だった。

米ペプシコ、砂糖減量宣言
世界的な課税に押され

【ニューヨーク共同】「ペプシコーラ」で有名な米飲料・食品大手ペプシコは17日、世界で販売する自社製の飲料に含む砂糖の量を減らすと発表した。加糖飲料が肥満の元凶だとして清涼飲料水への課税が世界的に広がるのに押され、商品戦略の変更を迫られた。他の飲料メーカーの戦略にも波及しそうだ。

ペプシコは世界で販売する飲料の少なくとも3分の2を対象に、砂糖のカロリーを12オンス（約350ミリリットル）当たり100キロカロリー以下に減らすと説明している。2025年までに達成するという。

どの飲料の砂糖を減らすのかは不明だが、ペプシコーラを紹介するウェブサイトによると現在、350ミリリットル缶のカロリーは150キロカロリー。ペプシコーラが対象になれば、カロリーを一定程度抑えることができるとみられる。ただ代わりに人工甘味料を使うのかどうかなど詳細は不明で、説明を求める声も出そうだ。

世界保健機関（WHO）は11日、砂糖を多く含む清涼飲料水の消費増が肥満や糖尿病増加の主要な要因になっているとして、課税強化を各国に呼び掛けた。既にフランスやメキシコは課税済みで、消費減につながったとされる。

課税の動きは各国に広がっている。課税対象にするかどうかを糖分の含有量で線引きする場合もあるとみられ、今回のペプシコの措置は、砂糖の減量で対応する狙いもありそうだ。日本では現在、課税の具体的な動きはない。

ペプシコが日本で砂糖を減らすかどうかは不明。ペプシコの飲料を展開するサントリー食品インターナショナルの広報担当者は「具体的にどう対応するかはまだ決めていない」と話した。

米国では健康志向から砂糖を多く含む清涼飲料水が敬遠される傾向もあり、ペプシコは消費者イメージの向上も目指しているとみられる。

ディラン氏への連絡断念
文学賞でアカデミー

【ロンドン共同】米シンガー・ソングライターのボブ・ディラン氏に今年のノーベル文学賞を授与することを決めたスウェーデン・アカデミーは17日、ディラン氏への直接の授賞連絡を断念したと明らかにした。ダニウス事務局長が地元のラジオ番組に語った。

ダニウス氏は「アカデミーは授賞を発表して以来、彼を探そうと試みたが、今は連絡を取ることをやめた」と話した。

12月10日の授賞式については「来るか来ないかにかかわらず、彼の受賞を祝う。私は出席してくれると思う」と強調した。出席しない場合は「別のプログラムを組む」と説明し、何らかの方法で授与する考えを示した。

外国人客「差別」相次ぐ
専門家「観光振興に水」

【共同】わさびが大量に入ったすし、「蔑称」を印字した乗車券、外国人を区別する車内放送―。外国人観光客が急増する大阪で、店や企業の対応が「差別」と問題視される事例が相次いでいる。「従業員に悪意はない」と企業側は口をそろえるが、専門家は「外国人への理解不足。観光振興に水を差す」と警鐘を鳴らす。

大阪府・大阪市や地元経済界でつくる大阪観光局によると、同府の外国人観光客は2013年の約262万5千人から15年には716万4千人に増えた。16年は上半期だけで450万1千人が訪れた。こうした中、同市中央区の「市場ずし」の店舗が外国人に大量のわさびを入れたすしを提供。「わさびテロ」とインターネットで批判が高まり、運営会社が今月2日にホームページで謝罪した。

同社によると、韓国人とみられる客からすしとは別にわさびを求められることが過去にあったため、職人が事前に客に確認せず、通常より多くのわさびを入れたという。

数日後には韓国メディアが、阪急バスが韓国人観光客に発券した乗車券の名前欄に、日本での蔑称「チョン」を印字したと報道した。同社は、姓の「キム」の後に印字されていたことを認めた上で、窓口担当者は差別用語であることを知らなかったと話しているという。10日には南海電鉄の車掌が日本人乗客に向け「外国人の客が多く乗車し、不便を掛ける」と車内アナウンスし、同社が「客を区別するのは不適切」として口頭注意した。

相次ぐ問題について、共栄大（埼玉県春日部市）の鈴木勝客員教授（国際観光振興論）は「外国人客急増に日本人側の意識が付いていけていない」と原因を分析し「悪い評価が増幅されれば日本が旅行先に選ばれなくなる」と危ぶむ。

鈴木氏は、国が国際観光振興を掲げる中、「大阪のような事態は全国で起こり得る」と指摘。「店や企業が外国の文化や考え方を積極的に学び、従業員の理解を深めるべきだ」と話している。

ロッテ会長ら在宅起訴へ
韓国検察、逮捕を断念

【ソウル共同】韓国ロッテグループの不正疑惑を捜査しているソウル中央地検は18日、重光昭夫（韓国名・辛東彬）会長（61）と兄宏之（同・辛東主）氏（62）、創業者である父武雄（同・辛格浩）氏（94）を、それぞれ19日に在宅起訴する方針を固めた。捜査関係者が明らかにした。

聯合ニュースによると、地検は昭夫氏について、宏之氏らを系列会社で実態のない役職に就かせ、給与名目でグループ側から計約500億ウォン（約46億円）を支払わせた横領罪や事業の損失を系列会社に肩代わりさせた背任罪で起訴する見通し。

地検は9月、裁判所に昭夫氏の逮捕状を請求したが「逮捕の必要性を認めるのは困難」として棄却された。再請求は断念したとみられ、ロッテにとっては昭夫氏の身柄拘束に伴う経営の空白は免れた。ただ企業イメージの悪化は不可避だ。

地検は当初、グループ内の巨額の裏金捻出疑惑も視野に大々的な捜査を展開したが、尻すぼみとなった。カネの流れの解明を図り聴取を試みたグループナンバー2の李仁源副会長が8月、取り調べ直前に自殺したことも響いた。

武雄氏は親族らへの日本のロッテホールディングスの株式譲渡に絡んで贈与に関する税を免れた罪で、宏之氏は横領罪でそれぞれ在宅起訴されるとみられる。

東京五輪
ボートなど韓国開催も検討
会場見直し問題でIOC

【共同】東京都による2020年東京五輪・パラリンピックのボート、カヌー・スプリント会場の見直し問題で、国際オリンピック委員会（IOC）が現計画の海の森水上競技場が建設されない場合には、代替開催地として韓国を検討していると、国内の大会関係者が18日、明らかにした。関係者によると、IOCは海の森水上競技場の整備費が高額であることから、過去にも韓国案を選択肢として示しており、再度持ち出す可能性があるという。

IOCのバッハ会長は18日午前に来日し「大会組織委員会や都知事と建設的な会談を持ち、最終的に20年大会は素晴らしいものになるだろう」と笑顔で話した。ボートなどの韓国開催の可能性については「うわさについてのコメントはしない」と答えた。午後2時から、都の小池百合子知事と会談する。IOC副会長で、大会準備を監督する調整委員会のコーツ委員長や日本オリンピック委員会（JOC）の竹田恒和会長も同席する。

関係者によると、IOC側が想定するのは、13年世界選手権や14年仁川アジア大会で使われた韓国中部、忠州のボート場で、国際規格の2千メートルコース8レーンを備える。

IOCは14年12月に承認した中長期改革「五輪アジェンダ2020」で、コスト削減などの観点から例外的に五輪の一部競技を国外で実施することを容認している。

都は開催費などを検証するために設置した調査チームの提言を受け、宮城県登米市の長沼ボート場への変更を検討しており、15日には小池知事が現地を視察した。ただ、遠隔地であることなどから、競技団体や大会組織委員会は反発を強めている。

会長「コメントしない」

東京都の小池百合子知事との会談を終え、報道陣の質問に答えるIOCのバッハ会長＝18日午後、東京都庁

ＰＴが分裂危機に直面

変革を求める集団が浮上

党執行部の選挙繰上げ要請

不調な場合は他党と新党も

ジウマ大統領罷免や統一地方選での大敗など、結党以来最大の危機を迎えている労働者党（ＰＴ）が分裂の危機にあると、１７、１８日付伯字紙が報じている。

８月にジウマ大統領が罷免された後、ＰＴは１０月の統一地方選で市長の半数以上を失い、市長数で１０位の政党に転落した。ラヴァ・ジャット作戦（ＬＪ）では、アントニオ・パロッシ元官房長官をはじめとする党の大物政治家や党の中央会計たちが逮捕された上、１８日には再び「ルーラ元大統領が逮捕される」との噂が流れ、支持者らが聖州サンベルナルド・ド・カンポの同氏の自宅周辺で防御体制を敷くなど、緊張も走った。

こうした危機を迎え、ＰＴ内部では、党内改革を求め、最悪の場合、分裂も辞さないとする勢力が台頭してきている。

その代表的な勢力は、少数派の会派に属する連邦下院議員を中心とした４０人ほどの「ムーダＰＴ（ＰＴに変革を）」と呼ばれるグループだ。彼らは先日の統一地方選の惨敗を「ＰＴという名が仇になって投票してもらえなかったのではないか」と危惧し、党に変革を求めている。

同グループは１７日も会合を持ち、次の執行部を選ぶ党大会実施を早めるよう、ルーラ氏の所属する党内最大会派「新しいブラジルを作る会（ＣＮＢ）」に求めている。

ＰＴ現執行部の任期は１７年１１月までだが、結党以来最大の危機を乗り切るため、次の執行部選挙を４月か５月に前倒しする方向で物事が進んでいるという。「ムーダＰＴ」は１７日、党の今後や選挙の件を具体的に話し合うため、１２月３～４日に次の会合を開くことを決めた。

ルーラ氏は選挙の前倒しに賛同しているが、党内会派の争いをやめるよう求めた。ルーラ氏はここ数日、ＣＮＢや党内左派のリーダーと会い、話し合いのときを持った。ＰＴ幹部は、ＬＪでルーラ氏が逮捕され、１８年の大統領選に出馬できなくなることや、同氏逮捕で党のイメージが更に悪化することを懸念している。１８年にＰＴが政権に返り咲くのを嫌い、テメル政権が連邦警察に指示を出したと噂しあっているともいう。

「ムーダＰＴ」をはじめとする党の現状に不満の勢力は、党大会が早まらない場合は離党も辞さないとの見解も示している。ただ、新党結党に関しては、最高裁が新党への政党基金の分配やテレビでの政見放送に関する規定を厳しくしたため、今から結党しても次の大統領選、州知事選、連邦議員選には間に合わないとして消極的だ。

その場合、不満分子らは、民主労働党（ＰＤＴ）やブラジル共産党（ＰＣｄｏＢ）、持続ネットワーク（Ｒｅｄｅ）、社会自由党（ＰＳＯＬ）などの他の左翼政党と吸収合併する形での新党結党や、前線形成をもくろんでいるという。

17日、ルーラ氏自宅前での逮捕反対運動
（Roberto Parizotti / CUT）

東西南北

大聖市圏

収監者５５人が集団脱走

構内の施設や公園に火放つ

聖市から５０キロ余りの聖州フランコ・ダ・ロッシャで１７日、精神科治療を必要とする服役者らが暴動を起こし、５５人が集団脱走する事件が起きたと１８日付伯字紙や同サイトが報じた。

暴動が起きたのは１７日午後４時半頃。フランコ・ダ・ロッシャ精神科治療病棟１に収監されていた服役者達が、房に戻るのを拒否し、責任者との話し合いを要求した。

この要求は、喫煙禁止を不服としたものとも、他の収監者の家族に金を強要した収監者５人を他の施設に移す事に対する不満から出たものともされているが、要求を拒否された収監者らは刑務所職員らを制圧し、施設内に放火。混乱に乗じ、収監者５５人が門を壊して脱走した。

事件発生後に駆けつけた消防や軍警は、鎮火と残りの収監者らの点呼や同市内にある別の刑務所への移送作業に当った。同病院内の施設７棟は全焼、または半焼した。

他方、脱走者の一部は隣接する州立ジュケリー公園内に逃げ込み、森林に放火した。また、フランコ・ダ・ロッシャ市内の商店の多くは軍警らの指示で店を閉め、学校も授業を取りやめた。市内を走るバスも運行を停止したため、家族が車で迎えに走る姿も見られた。

同病院は５９４人収容でき、事件当時の収監者は４４６人だから、過密状態ではなかったが、聖州では９月２９日にも、超過密状態だったジャジノポリス刑務所から４７０人が脱走する事件が発生。また、９月３０日にも内陸部モコカ市の刑務所で暴動が起き、職員が人質にされた上、放火も起きた。

なお、脱走者は、１８日午前１０時半までに４９人が再逮捕された。

聖州刑務所職員組合のファビオ・ジュバー理事は、「刑務所は爆発する瞬間を待つ火薬樽のようなもの」とし、ジャルジノポリスやモコカ、リメイラ、グアルーリョスで起きた事件は、どこの刑務所でも起こりうるとの見解を明らかにした。

小頭症

北東伯で大量発生の兆し？

懸念すべき証拠無いと保健省

昨年、北東部を中心に伯国を震撼させた、妊婦のジカ熱感染に伴う小頭症児大量発生の危機がまた頭をもたげ始めていると１８日付エスタード紙が報じた。

北東部パライバ州カンピーナ・グランデ市（ＣＧ）で先週、母体を通じてジカウイルスに感染したと思われる小頭症児の誕生が確認された。同市ではさらに３件、母体からウィルスに感染した事が疑われる小頭症児の事例が報告されている。

「ジカ熱の流行は季節的なもので、小頭症児の誕生が減った時期もあった。しかし、これからはまた増えるだろう」と診断に当たったアドリアーナ・メロ医師は語る。

同市保健局長のルジア・ピント氏は、同州第２の都市であるＣＧは近隣の市から来た妊婦が出産する例も多く、「ＣＧは小頭症児禍の中心地となっている。周辺都市の母親が、ここなら正確な事が分かるのではとの思いで集ってきている」と語っている。

ピント局長は「診察や検査の要望は高まるものの、同市には外部からの支援はなく、対応できるだけの物的、人的資源がない」としている。対応スタッフは看護師、物理療法士、心理学者、神経小児科医が一人ずついるのみで、「患者の対応はボランティアにも頼っている」という。

昨年、ジカ熱は北東伯全域で発生したが、小頭症児誕生はパライバ州、北大河州、ペルナンブッコ州が突出していた。昨年８月以降、母体のジカウイルス感染に伴い、新生児が小頭症またはその他の神経系疾患をもって生まれた事例は２０３３件確認されており、３０５５件が調査中だ。

保健省は、ジカウイルスに伴う小頭症の大量発生が再び起こった事を示す科学的な証拠はなく、最近２カ月の小頭症発生数は昨年よりも少ないとする声明を発表した。

コンソーシオや外注業者ら９人が、「事故を防ぐ術はなかった」から「責任はない」との判断で全員無罪となった。聖市地下鉄史上最大の惨事となった事件では、工事担当者らは事故の１カ月位前から崩壊した壁に補強の必要があると知っていたが、対策を打っていなかったことなどが問題視されていたが、不問となった。犠牲者の遺族たちは「こんな結果だと、また別の惨事が起きることになる」と怒りと共に警鐘を鳴らしていた。

◎

不動産調査機関のアブラインクが１８日に発表したところによると、今年の８月は伯国で９３００軒の不動産が売れたという。これは前年同月比で１・４％の伸びとなる。不動産販売が前年同月比で上昇したのは、１５年７月以来、１３カ月ぶりのことだ。一方、キャンセルの方も昨年同月比で２・８％増えているので、まだ不安定な状況とも言えるが、景気が回復し、こうしたデータが徐々に増えてくればうれしい限りだ。

◎

１７日のサッカーの全国選手権、サンパウロＦＣは敵地リオでのフルミネンセ戦で苦しみながらも２―１で勝利した。史上初の２部降格の危機にあるサンパウロだが、この勝利でなんとか降格圏内の１７位に対して勝ち点差４まで広げることが出来た。この２０数年、常に上位チームであり続けてきた名門の意地にかけて、頑張って欲しい。

聖州

「首絞めゲーム」で少年急死

我慢比べのつもりが命取り

聖州サンヴィセンテで、１３歳の少年がネットで友人と「何秒息が止められるか」という我慢比べのゲームを実践した結果、誤って死亡する事故が発生したと１７、１８日付伯字紙、サイトが報じた。

事故が起きたのは１５日で、亡くなったのはグスターヴォ・リヴィエイロス・デッテル君だ。

警察の調べによるとグスターヴォ君はこの日、父親の部屋でコンピューターを開き、数人の友人とカメラを通じて話していたという。

そのうち彼らは「誰が一番、首を絞められた状態で我慢できるか」というゲームをはじめた。最初はふざけあっていただけだったという。

だが、その途中、グスターヴォ君がカメラの画面上から消えたことに気がついた友人が心配し、グスターヴォ君の家に来ていたいとこに電話をかけ、そのいとこが、グスターヴォ君がボクシングのサンドバックを吊るす縄で首を絞めて斃れているのを発見した。親族はすぐに同君を甦生し、病院に連れて行ったが、１６日の朝に死亡した。

遺族らは、グスターヴォ君が友人たちと既に何度かこのゲームで遊んでいたことを携帯電話のメッセージで確認している。同種の事件は世界中で起きており、関係者の間で懸念が広がっている。

銀　中

経済基本金利引き下げ有力

通貨政策委、昨日から開催

下げ幅巡り関係者が鞘当て

１８、１９日に開催中の中銀の通貨政策委員会（Ｃｏｐｏｍ）で、経済基本金利（Ｓｅｌｉｃ）の引き下げが有力視されている。経済関係者の間で、引き下げ幅、その後の金利の全般的な推移、年内の金融オペレーションの変更を巡り、憶測が飛び交っている様子を１８日付フォーリャ紙が報じた。

現在のＳｅｌｉｃは年１４・２５％で、引き下げとなると、２０１２年１０月以来の事となる。

多くの関係者は０・２５％ポイントの引き下げを予測しているが、中には０・５％ポイント引き下げの余地もあると見るアナリストもいる。

経済・金融情報の配信を手がけるブルームバーグ社が経済学者や金融機関の関係者５５人に対して行った調査によると、３３人が「０・２５％ポイント引き下げ」、１９人が「０・５％ポイント引き下げ」、３人が「据え置き」の予想だった。

９月の公式インフレ率が０・０８％の上昇に止まり、インフレの勢いが弱まりつつある事と、１０日に連邦下院で、国庫歳出上限を定めた憲法改正案の初回承認がなされた事が、引き下げ予想の主な根拠となっている。

金利変動のリスクヘッジ取引である将来金利市場では、多くの投資家がＳｅｌｉｃの０・５％ポイント引き下げを織り込んで投資活動を行っている。

来年１月が期限の金融取引契約の場合、１７日は年利１３・６３７％という設定で契約が交わされた。これは、Ｓｅｌｉｃが年末までに１３・５０％まで下がるのではないかと投機筋が見ている事を示している。

市場関係者の予想を集計して発表する会報「中銀フォーカス」によると、多くの関係者は、今週のＣｏｐｏｍで０・２５％ポイント、１１月の会議でもさらに０・５０％ポイント引き下げられると予想していた。

「中銀はそろそろ（インフレに対する）これまでの慎重姿勢を脱しても良い頃だが、Ｓｅｌｉｃをもっと積極的に引き下げるのは、より大きなインフレ抑制効果が出てきてからだろう」と投資仲介会社スピネッリ・コレトーラ社のエコノミスト、サムエル・トーレス氏は見ている。

９月の月間インフレ率は０・０８％で、昨年１０月から今年９月までの累計インフレ率は８・４８％に低下した。中銀が従っている政府目標は年４・５％で、上限は２％ポイント増の６・５％。インフレ率が上限を超えた場合、中銀はその理由を説明する責任がある。

イラン・ゴールドファジン中銀総裁
（Fabio Rodrigues Pozzebom/Agencia Brasil）

外国為替市況

中銀サイトより
10月18日午後4時現在

米ドル相場		
売	3.1827	R$
買	3.1818	R$
円相場		
売	0.0306	R$
買	0.0306	R$

ブラジル文学翻訳選集
第一巻　R$ 45,00
第二巻（ガウショ物語）　R$ 40,00
第三巻（にほんじん）　R$ 40,00
２巻には本紙でも掲載した『ガウショ物語』収録！
武本文学賞　受賞作品集
（1984-2014）
R$ 60,00
ブラジル日系文学 創刊50周年記念
●ニッケイ新聞編集部にて販売中●
【お問い合わせ】
Rua da Glória 332 - Liberdade - São Paulo　TEL: (11) 3340 - 6060

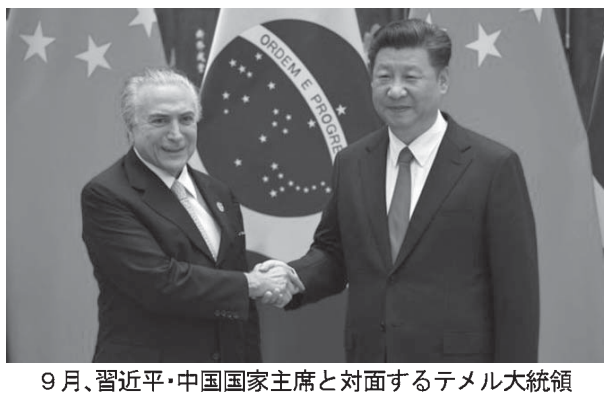
サンパウロ人文科学研究所は、
日系社会の研究調査
を日々行っています。
移民画家 半田知雄その生涯
ブラジル日系社会に生きた鬼才 鈴木悌一
ブラジル日系美術史
研究成果、ニッケイ新聞から購入できます。
お問い合わせはニッケイ新聞編集部まで。地方発送も出来ます！ ☎ 11-3340-6060

電力　民間で中国公社が席捲

CTGは世界最大規模に
国家電網公司にも勢い

中国の電力公社が、国内で民営化されたブラジル資本の買収交渉をまとめた中国長江三峡集団公司（CTG）は、8・27GVの発電能力を確保して発電会社ランキングでトップに立った。

伯国内での買収も進行中



9月、習近平・中国国家主席と対面するテメル大統領

2015年の時点で同社は、トリウンフォの資産を17億レアルで買収、ジュピアー及びイーリャ・ソルテイラの両発電所を138億レアルでサンパウロ電力会社（Cesp）から買収している。

今回、同社はデューク・ブエナジーとブラジルが保有する合計2274MVの発電能力を持つサンパウロ州とパラナ州の州境に位置する8カ所の小規模水力発電所（SHP）を買収した。

2010年以降、ブラジル国内では同社以外にも、同じく中国電力公社の国家電網公司が、エレトロブラスとミナス・ジェライス州エネルギー公社（Cemig）の資産を買収して業界最大手の企業へと成長を続けている。

同社は現在、7600キロの送電線を経営し、国内電力網の20%に相当する電力網の建設を進めている。

こうした中で国家電網公司は、CPFLエネルジアの買収を完了することでさらに事業を急激に拡大することになる。

CPFLエネルジアは電力業界最大の総合企業で、31GWの発電能力を持ち、2015年に6万7668GWhの配電事業を展開していた。

しかもCPFLエネルジアは、間もなくAESスルの買収を完了させる見込みで、この資産も中国公社に編入されることになる。

電力業界でこの中国公社2社は、今後も強力に買収を進めて事業を拡大する方針を掲げている。政府間のインセンティブも、これらの中国公社の事業拡大を後押ししている。

ブラジルと中国は10月12日、北京で、生産事業振興投資ファンドの設立に向けた覚書に署名する。200億ドルのファンドで、中国側が150億ドル、ブラジルが50億ドルを拠出し、ブラジルのインフラ及び工業分野への投資に融資する。

（11日付掲載）

伯国が人工衛星を打ち上げ
SGDCを来年の1Qに

ブラジル政府に対して仏タレス・アレーニア・スペースが製造中の防衛・戦略的通信静止衛星（SGDC）の打ち上げが、2017年第1四半期（1—3月期）になる模様だ。

打ち上げに成功すると、2017年の半ばから運用を開始する。ヴィジオナのエドゥアルド・ボニー二社長が明らかにした。

エンブラエルが51%、テレブラスが49%を出資するヴィジオナは、国家宇宙活動計画（PNAE）が推進するこの人工衛星を軌道上に打ち上げる責任を負う。

SGDCは、民需用と軍需用で様々な機能を備えた。耐用年数は18年で、90%のリソースはブロードバンド用のKaバンド、残り10%は軍用のXバンドに割り振られる。

このSGDCの運用が始まることで、ブラジルは、現在のように第三国の人工衛星を利用せざるを得ない状況から脱却することになる。

（6日付掲載）

ブラジルビジネス B-side

ABPOが見通し下方修正
段ボールは1%以上縮小に

2016年9月の統計が想定をやや下回る水準だったことで、ブラジル・ダンボール紙協会（ABPO）は、2016年のダンボールの販売を、前年比で1%以上縮小するという見方を示した。

同協会が5月に発表したこれまでの見通しでは、2016年の販売量は前年比0・5%から1・0%の間の減としていた。

「9月の結果は想定を下回るもので、これまでの見通しに黄色信号を点すものになった。業界の回復は期待していたよりもやや緩やかなものになるということだ」と言う。

同協会によると、9月のダンボールの販売は、前年同月比3・05%減の27万5543トンだった。

この結果、6月から8月まで続いた回復の流れが中断しただけでなく、9月としては2012年に統計を開始して以降で最悪となった。業界では、9月の販売量を27万7千トンから28万トン程度と予想していた。

8月との比較では落ち込みはさらに大きく、—4・06%減に達した。ABPOは、10月末に季節調整を加えた最終レポートを発表する予定。

10月に関しては、9月の落ち込みも踏まえ、年末のイベントに向かって需要が高まると予想されることから、28万トン程度を見込んでいる。

また9月を含めると、2016年の販売量は前年比1・59%減となる2433万7千トンとなった。1—8月は前年同期比1・41%減で、業界の販売はこの1カ月で悪化した。

2015年の年間販売量は前年比2・8%減となる3333万トンだった。

梱包材として利用されるダンボール販売は、景気の先行指数と位置付けられている。

（11日付掲載）

フィーチャーフォン復権か？
2Qにスマホを上回る伸び

機能がよりシンプルな、いわゆる「フィーチャーフォン」の販売が、2016年第2四半期にスマートフォンを上回る伸びを記録した。

IDCが集計したもので、これによると、「過去の携帯電話端末」になった感のあるフィーチャフォンの販売台数が、第2四半期に前年同期を35・1%上回る126万台に拡大した。

一方で、携帯電話市場そのものは同じ期間に1・7%減の1200万台にとどまったことから、フィーチャーフォンの伸びは業界を驚かせている。

この傾向についてIDCは、不況が影響していると受け止めているが、それ以外にも様々な要因がありそうだという。

例えば、国内では、とりわけ農村地帯での3Gや4Gの接続状況は劣悪で、より高額な携帯電話端末に手を出すことが良い選択肢と言えない、といった事情もあると説明する。

4—6月期にフィーチャーフォンの平均単価が134・22レアルだったのに対して、スマートフォンはこれを大きく上回る1054レアルだった。

2015年末まで3社を下回っていたこの市場だが、復権を受けて販売されるモデルやブランドも増加中だ。

ただし、第2四半期の状況が今後も続き、スマートフォンを置き換えていくとは、アナリストも受け止めていない。

第2四半期のスマートフォン販売台数は1077万台で、前年同期比4・8%減。現在、国内で販売されるスマートフォンの64・2%が、500レアルから999レアルに集中している。中でも500レアルから699レアルの価格帯の需要は、第2四半期に前期比で倍増、500レアルから699レアルのモデルの需要も31・7%拡大し、低価格帯に人気がシフトしている。

（7日付掲載）

繊維業界が8月に回復
投資の上向きはまだ先も

繊維・アパレル産業に関連した経済指標が、2016年8月にやや改善を見た。生産と販売で、前年同月を上回ったもので、ブラジル繊維工業会（Abit）が10月5日、発表した。ただし同工業会は、業界の投資が上向くのはまだ先になると付け加えた。

業界の投資は、現状、極めて低い水準で推移している。2年前に年間20億ドルを記録した投資は、2015年には7億5千万ドルに急減。2016年はさらに下落し、4億2千万ドルにとどまる見込み。Abitは、業界の投資が回復するのは2017年下半期と予想している。

Abitは、業界のおよそ400社からデータを収集しており、今回の発表では9月から10月にかけて上向きそうだと予想していた。

調査対象になった企業の58%が、9・10月の販売が拡大すると予想、10%が横ばい、32%が縮小すると予想している。生産に関しては、45%が増産、25%が横ばい、30%が下落すると予想している。

77%の企業が、この期間に従業員の規模を維持すると回答した。また人員を拡大する予定と回答したのは11%で、縮小は13%だった。

また8月時点で、57%の企業が販売が前年同月比で増加したと回答、75%も増加した。

さらにロッシ及びヴィヴェルも、引当金をそれぞれ20・8%と40・0%引き上げている。

消費者は、通常、不動産を購入する場合に契約の解消と支払い済みの代金の返金を想定した売買契約書に署名する。

だが、多くのケースで消費者はこの返金の水準に不満を抱えており、時として訴訟に発展する。この手の訴訟を扱うマルセーロ・タパイ弁護士によると、契約書では支払われた金額のおよそ20%から50%が返還されずに分譲会社の側にとどまるという。「私たちが求めているのは、その水準を高くとも10%から15%にするということなのです」という。

（5日付掲載）

不動産界で解約の動き拡大
分譲会社に追い討ちも

不動産分譲会社の間で古くからの問題、すなわち購入者による解約問題を、業界が懸念している。

契約で規定された以上の払い戻しを受けようと、消費者が訴訟に出る動きが広がり、財務基盤が弱まっている分譲会社に追い打ちをかけている。

業界では、2016年6月には、販売された不動産の2件に1件で解約が発生している。前年同月の場合、この水準は30%から35%程度だった。不況の悪化が消費者の懐具合を直撃しており、こうした解約の動きが拡大。さらにはその多くで訴訟に発展する事態を招いている。

例えばMRVは、現在、工事の遅れに伴う解約で、2万2894件の民事訴訟を抱えている。

仮に、これらの訴訟1件が1件の不動産契約に対応しているとするなら、同社が2016年にまとめた売買契約の件数を38%も上回っている。

このうち、5018件で敗訴の可能性があるとして、同社は6450万レアルの引当金を計上した。

PDGの場合、敗訴の可能性を分析した結果、4億7960万レアルの引当金を計上している。これは、同社が2016年上半期計上した総販売額の64%にも達し、昨年末の引当金から30・

解約が相次ぐブラジルの不動産

役員給与開示圧力が拡大
上場企業にかかるプレッシャー

2009年から証券委員会（CVM）と役員給与の情報開示問題で論争している上場企業が、サンパウロ商品先物・証券取引所（BM&F Bovespa）からも圧力を受けそうな状況に置かれている。

BM&F Bovespaは、新市場の改革の一環として、より厳格なガバナンスの基準に情報開示を含める方向で検討しているためだ。

役員報酬の最低額と最高額、さらに平均額の情報開示は、CVMが6年前に施行した指導第480号の要件である。

だが、多くの企業がこの問題について、開示を拒否して司法で争っている。

2010年には、リオ財務管理職研究所（IBEF-Rio）が、この指導の対象外と認定を受ける仮判決を獲得するなど、同様の企業は35社に及ぶ。

この問題は、新市場改革の意見招請でも、批判のやり玉に挙げられている。意見招請に応じた17社のうち6社が、この基準に反対意見を提出している。（13日付掲載）

鉄鋼各社がまたも値上げへ
16年に入りこれで4度目

コークスの国際相場の上昇に伴うマージンの減少を受け、国内鉄鋼会社が、販売価格を平均で5%値上げする。

価格調整は2016年11月1日付で、年明け以降、4度目の値上げとなる。ウジミナスとナシオナル製鉄会社（CSN）、アルセロール・ミタル・トゥバロンの販売会社がいずれも、顧客に対して、月内に通知する予定。

この値上げを考慮すると、鋼板の値上がりは、年明け以降、ほぼ40%に達することになる。問題は、国際相場が勢いを失っていることと、為替相場がレアル高で安定していることだ。例えば中国製の冷間圧延帯鋼はピーク時から11%値下がりしており、為替相場も最初の値上げ時から9%のドル安だ。

国産品のプレミアムは、通常5%から10%が輸入品との価格競争で適正な水準と位置付けられているが、アナリストによると、既に15%近くまで上昇しているという。今回の値上げでプレミアムはさらに拡大し、鋼材輸入を拡大する可能性がある。

ただしこれには、国内の鋼材需要が低迷しているという要因も考慮する必要がある。

（7日付掲載）

リオで小売店が続々閉鎖

2016年1—7月期にリオ州内で、6080店舗の小売店が閉店した。リオ州小売店役員クラブ（CDL-Rio）が発表した。この店舗数は、前年同期と比較して18・8%増という。

リオ市内では、前年同期比15・7%増の2376店舗が閉店した。7月だけを見ても793店舗で、これは前年同月の水準を102%も上回る。

不況に加えて、テナント料が高騰したことが、店舗の閉店が増加した最大の理由とCDL—Rioは分析している。

（10日付掲載）

B-side
経済ニュース速報 & データベース

・ コピー＆ペーストで報告書が作成可能な最新のビジネスニュースをいち早く入手したい
・ データベース化された情報を利用したい
・ 求めるニュースや話題を伝えてインタラクティブに情報を入手・交換したい

そんな「したい」を、B-Side Solutions がお手伝いいたします。

効率的に連携させて効果的な利用が可能です

お問い合わせは、サイト運営会社の B-Side Solutions Ltda. へ。
Rua Apeninos, 665 1ºand. Sala3 Paraíso - São Paulo - SP Tel: (11) 3271-5680 http://b-side.brasilforum.com / b-side@brasilforum.com

B-side からのおしらせ
龍谷大学同窓会南米支部が発足
龍谷大学経済学部1期生（昭和40年卒）でパラグアイ在住の島崎允也（しまざき・）氏が発起人となり、さる6月10日、サンパウロ市内で、パラグアイとブラジルの龍谷大学OBにより龍谷大学同窓会南米支部が発会しました。。
南米支部は当面、社会学部2期生（平成5年卒）の美代賢志（みよ・けんじ）氏が世話人となり、調査・翻訳会社「B-side」の事務所を連絡先とします。OBリストへの登録を希望する方は kenji_miyo@hotmail.com までメールにて連絡ください。

クリッピング調査や翻訳もお任せください

ニッケイ俳壇 (911)

富重 久子　選

畠山てるえ

◎薪を焚く観光列車竹の秋
○吐く煙後へ後へと花マナカ
マリアフマッサ老幼嬉々と山笑ふ
列車行く町に郊外黄イッペー
浮雲の空にひと掃き竹の秋

◎「薪を焚く」観光列車があるとは聴いているが、残念ながらまだ乗ったことは無い。昔窓を開けると、もうもうと煙の入った事を覚えていて何となく懐かしい。「竹の秋」、竹の落葉期が春であるので歳時記では「竹の秋」は春の季語である。煙にむせるような「花マナカ」、年寄も子供達も楽しげな様子を「山笑ふ」、そして町に郊外に咲き誇る「黄イッペー」と締め括りの竹の秋。見事な旅行吟であった。小旅行でも旅行吟として詠むことは、何時までも懐かしく良い想い出として残るものである。佳い巻頭旅行吟である。

スザノ

◎巣立鳥山の電線弛みがち
浅蜊貝ひそかな悲鳴あげゐたり
学童ら目を輝かせ独立祭
蘖（ひこばえ）やユーカリ山の混み合へる

◎この句の季語は「巣立鳥」。飛び立った雛鳥は、近くの電線にまず一休みし次の行動を考えているのかも知れない。車で郊外に出ると、この句の様に野山に引かれた電線が弛んでいるのを見かける。「山に電線弛みがち」とは即ちこの山中の電線と、「巣立ち鳥」の不可思議な縁を詠んだもの。真によく省略の利いた作品で味わって読み返したい佳句である。

ヴァルゼングランデ　馬場園カネ

◎やんはりと話合はせて合歓の花
新緑や何でも出来るコンピューター

ポンペイア　須賀吐句志

テロ騒ぎ人の世の事新芽吹く
行く春や長生き同志長話

◎「やんはりと」という言葉、続いて次の「話合はせて」とこの作者らしい一句。人事を詠んで何時も楽しませてくれる俳句であるが、中々このように飽かせる事のない作者である。それと「合歓の花」という取り合わせ、季語の選択が絶妙な佳句である。

アチバイア　宮原　育子

◎蒲公英の絮まんまるく風なき日
終バスの吾待つ夫に門おぼろ
一本づつ苗持ち登校樹木の日
朧月にじみつ我につき来る

◎出窓の鉢に、ミニタンポポがいつも絮をつけては飛ばしているが、蒲公英の絮はほんの少しの風にでも吹き飛ばされてしまうからである。真にこの句の様に、「絮まんまるく」安らいでいる日は無いのである。ふと道のへに見ての蒲公英の姿の、優しい女性的な写生俳句であった。

サンパウロ　串間いつえ

◎シネーザに間違へられて鱒買へり
幾度の別れありけり桜貝
街風にそよぎっぱなしよブラシの木
のどかさに気づかぬ終点折り返す

◎時々私も、「シネーザ、ジャポネーザ?」などと聞かれることがあるが、東洋系はどこか似ているのであろう。「エウソー、ジャポネーザ」と応えて見ると、中国人であったりして親しめる。それにしても、「鱒買へり」の下五の締めくくりが良かった。鱒は「サクラマス」の別称もあり庶民的な魚である。

サンパウロ　森川　玲子

◎蕨伸ぶ丘の彼方にリオの海
じゃんけんぽん一番決める春の昼
大型バス霞の中を走り去る
水槽の真白き砂にサクラ貝

◎何時か皆で旅した上村ファゼンダでの景色であったが、山の上からリオ・ミナス・サンパウロが良く見えて美しかった。街の景色が陽炎に霞んで見えそのなだらかな丘には、蕨が一面に背を伸ばし柔らかそうな茎が伸びていた。丘の彼方の景を詠んで見事であった。

インダイアツーバ　若林　敦子

◎雨降りて蕨の背丈ぐっと伸ぶ
この国の歴史は浅し独立祭
山の端の新興住宅風光る
シネーロの子らも混じりて青き踏む

◎この度は、可なり良い春雨だったようで庭の草木も野山の蕨も背丈を伸ばし、息づいてきたことであろう。蕨は野山を焼いた後に、それこそ烏合の衆のように出揃って小母さんたちを喜ばし一度に春が来た様に明るい野山となる。伸び伸びとした明るい佳句である。

サンパウロ　橋　鏡子

◎春雨や旅のみやげに蛇の目傘
樹木の日グリーンベルトはごみの山
絵の如く四囲の明るさ梨の花
豊作を約して梨の花ざかり

◎この大聖市にもやっと良い雨があって、少し潤ってきたがこれを「春雨」と呼ぶには一寸情緒がなさ過ぎる気がする。この句、日本の土産に蛇の目傘を貰ったという俳句。普通の傘でないところが、中々粋な気の利いたお土産と思う。珍しい佳句であった。

アチバイア　沢近　愛子

◎花卉祭香月流に魅了され
日々草吊鉢にして客迎へ
花卉祭大納言てふ赤飯も
鄙の家桑の実熟れて友来る

◎毎年あるアチバイアの花卉祭は、大変賑やかで楽しいお祭である。昔何回か出かけたが、最近は暫く行っていない。その中で各流の生け花展もあり、「香月流」に魅了された、真に楽しい佳句。

サンパウロ　日野　隆

◎日々の家計妻に預けて日向ぼこ
寒き夜の猫は湯たんぽ抱きて寝る
街路樹の新緑が眼に眩くて
カンポスの桜祭りや六分咲き

◎最近は俳句の調べが整ってきていますが、まだ季重なりがあり少し添削させて頂きました。しかし調べも内容もとてもよくなって参りました。お励み下さい。

アチバイア　吉田　繁

孫に語る大樹の歴史幹に触れ
サルビアの赤き蜜吸ふ蜂雀
踏まれても平気な花よ鼓草
犬吠える朧の影に怯えてか

アチバイア　池田　洋子

グリーンの蜂鳥とまるロープかな
春塵に負けずすっくと竹立ちぬ
親切を受ける寂しさ春のバス
黄イッペー誇らしげなる立姿

ピエダーデ　国井きぬえ

空晴れて初つばめ舞ふ高々と
春迎へ友の回復祝ひけり
盆踊り不景気飛ばし老いも出て
青空に白イッペーの盛りかな

サンパウロ　伊藤　智恵

春の宵食べ物屋台増えし街
花大根甘き香りをただよはせ
春眠を心ゆく迄してみたし
夢誘ふイビラプエラの噴水に

タウバテ　谷口　菊代

梨の花今年も見事実り待つ
春眠の気楽な子供かわいいな
梨の花パラナの昔懐かしき
樹木の日浮かんで見える景色かな

サンパウロ　佐藤　節子

陽炎に街の景色も薄っすらと
大根に花が咲いたよとうが立つ
白い花梨の花咲き実が実る
大きな木実になる梨の花が咲く

カンポス・ド・ジョルドン　故・鈴木　静林

ものの芽の頭てっぺん萌黄色
寒暖計見る朝の日課に春近し
梅園の紀州小梅は花ざかり
春の野路貰ひし子犬懐に

◎投句送り先＝
HISAKO TOMISHIGE
Rua Oscar Freire, 2077, ap. 151
Jardim America, CEP 05409-011
SAO PAULO

読者文芸。

月曜句会（8、9月分）

ああ飲みたい飴湯甘酒あ　分け行くは人か獣か枯尾花　前田　昌弘
あ飲みたい　浦畑　艶子　風鈴や冬には冬の音奏で　〃
残る余生素直に生きて日　短日の暮るるを侘びの極み　伊那　宏
向ぼこ　〃　わが生涯かくありなんか　〃
恙なくブラジルぐらし冬　枯木立　〃
銀河　須賀吐句志　妻転び日課の変る冬初め　西　まさる
抽象画釘づけとなる懐手　〃　今日の俺丸くなるなる日　〃
為すが是か為さぬが是か　湯豆腐や貧しきままに父　〃
と寒に問う　浅海喜世子　母逝きぬ　浅海　護也
数あれど似合う冬帽ひと　地の果てに砂塵を撒いて　〃
つのみ　〃　牛の旅　〃
ごめんねと間引く小かぶ　着重ねてますます頑固親　〃
の小指大　脇山千寿子　爺かな　住谷ひさお
風の色やさしく変えてイ　クワレズマ一花の寿命十　〃
ポエローザ　〃　日かな　〃
　　白髪染め止める決心木の葉髪　富岡　絹子
　　七夕の願ひはひとつ障害児　〃
　　久々に亡母の夢見て冬温し　畔柳　道子
　　冬の蝶ゆっくりと来て止まりけり　〃
　　寒見舞い遠くて心近き人　清本　美恵
　　空っ風なんと小さなわだかまり　〃
　　苦も楽も握り拳の花茗荷　笠石　春江
　　諸々の過去は誤算よひこばえる　〃

新生吟社（8、9月分）

この頃は無口で家族にまかせます　浪速　旅人
光あり闇ある人生駆け抜けり　〃
無口だが信用出来た父の背な　堀内のぼる
人種差なき福祉年金移民国　〃
厳格で無口な父は目で叱り　荒井　花生
子ら帰省光り輝く母の顔　〃
骨肉の介護に揺れてみな無口　藤倉　澄湖
暗い世を抜けて身に沁む陽の光り　〃
うわさ話聞いたふりして ただ無口　飛松　信雄
小物だが銀の鱗が光って　〃
無口だが愛はいっぱい秘めてある　渡辺　文子
政治家に光当てれば膿が出る　〃
無口でも母ちゃん大将わが家では　早川　暈通
練磨技胸に光るは金メダル　〃
無口ゆえ信用される事もある　秋吉　寿子
星空に光らぬ星も見え隠れ　〃
金メダル選手の目には光るもの　堀江　渚
冷蔵庫開ければ眼鏡鎮座して　〃
愛などと言うに言えないそれも愛　星川　ノラ
右左どこへ行っても別れ道　〃
認知症一から十まで世話を受け　三上　治子
親子でも手にあまりホームへ入居させ　〃
無口なら笑われもせず恥かかず　毬井　べる
いばらずに謙虚な人光ってる　〃
顔を見て無口な人の心知る　大塚　弥生
麻酔さめ光とびこみ手を合わす　〃
無口から発言いつも強く出る　井上　風車
空財布ピカピカ光る句人生　〃
付き合いの行事に追われ日が暮れる　斉藤　晃伯
愛という言葉が出ないつれあいに　〃
無口でも腹の中では百万言　青井　万賀
男らがみな光ってた開拓期　〃
酒飲めば無口も本音のぞかせる　大城戸節子
光らない石が図太く生きている　〃
沈黙は金と無口の肩を持ち　今立　帰
老いぼれの身にもやさしく差す光　〃
口出しはよそう傷つく人がいる　柿嶋さだ子
置きようで普通の石も光りだし　〃

泉句会（9月分）

旅に出て老いの食欲山笑ふ　畠山てるえ
つぶ餡のかたい豆噛む蓬餅　森川　玲子
蓬摘み明日の楽しみ草の餅　秋末　麗子
勿忘草花は知らねど謂れ知る　渋江　安子
のどかさに気づかぬ終点折り返し　串間いつえ
テレビ搭宙に浮かびて霞みけり　山本英峯子
ささやきに満ちて木立の百千鳥　上田ゆづり
桜貝青春の唄口ずさむ　富重　久子
屋根の上大騒動の猫の恋　秋末　麗子
春野来て絵筆とる子に夢多く　大原　サチ
水草生ふ川で遊びし友何処　渋江　安子
風に乗り深き谷間を蝶のまふ　須貝美代香
咲き満ちて我が終の地の花イペー　田中美智子

せせらぎ句会（9月分）

火の粉吹く観光列車竹の秋　畠山てるえ
春灯下「とと姉ちゃん」の夢適ふ　平間　浩一
張り上げし金切り声や恋の猫　広田　ユキ
春灯や一日を生きて生かされて　松井　明子
前髪を三色に染め春の服　間部よし乃
また一つ消ゆる春燈ビルの窓　森川　玲子
仏壇に香り仄かに春の蘭　富重　久子

野ぼたん句会（9月分）

海鳴りにツナミの錯覚あさり狩り　田　幹夫
春月や子らのじゃんけん外あそび　馬場園かね
大いなる暈をまとひて春の月　広田　ユキ
海の砂桶に吐き出す浅蜊貝　森川　玲子
春月や乗っかるごとしビル頂上　山本英峯子
レストラン浅蜊三ヶのお味噌汁　若林　敦子
敗戦忌昔を今に老いしかな　富重　久子

蜂鳥句会（9月分）

散り敷ける三日見ぬ間の白イペー　篠崎　路子
カンポスの梨の花咲く散歩道　谷口　菊代
白い花梨の花さく実にもなる　佐藤　節子
カンポスの梨の花咲く道歩き　上村　光代
梨咲くや山鳩の声くぐもりて　広田　ユキ
陽炎や縁台将棋の勝負どこ　橋　鏡子
道売りの木葡萄ミナスもの　串間いつえ
のといふ　谷口　菊代
産卵に命をかける鱒の性　伊藤　智恵
陽炎ひてビルのガラスの歪みかな　山岡　秋雄
春宵や開閉式のリオ五輪　平間　浩一
梨の花涙して読む同窓誌　富重　久子

サンパウロ短歌会（10月分）

壮年には思いのままに使いし身いまはからだの声に従う　小野寺郁子
またひとつ望み叶いて夫と行く秋のサンチャゴ巡礼の旅　末定いく子
疾駆する日本マークの車増ゆ農業移民の拓きし国に　水野　昌之
目の前に三本足の犬が行く日々つらいのは人だけじゃない　新井　知里
長年の確執ついに解けずして生家の兄の訃報届きぬ　小池みさ子
貧弱に育ちし藤づる健気にも芽ぶくを見し日告ぐる夫なく　富樫　苓子
旅に求む赤きブラウス「似合うよ」とうなずきくれたる息子夫婦は　阿部　玲子
さりげなく握り合いにし君が手に心の通う胸のときめき　早川　暈通
あたらぬも八卦なればと量通氏の時事解説を頼もしく読む　梅崎　嘉明
帰り来て自選歌などを調べみる今日の大会生きる励みに　上妻　泰子
性格が織りなす人間模様は複雑怪奇驚天動地　伊藤喜代子
待ちわびし故郷の歌友の便りには足腰少々弱れど元気　大志田良子
呼び捨てに慣れて伯人の友あれど郷愁は胸に深くたもてり　寺田　雪恵
街の谷今日は逃れて久々に小名木川原の葦かぜの中　上妻　博彦

福博短歌会（10月分）

オリンピック棒高跳びの金メダルブラジル国中喜びに湧く　野村　康
湧き水の浅き流れにクレソンの春のよろこび摘みしは遥か　杉田　征子
新月は銀の小舟か夕暮れの空に浮きいで誰を待ちいん　寺尾　芳子
通りゆく歩道をそめる桑の実に乙女でありし香き日偲ぶ　藤原よし子
新しきスザノの駅に到着し明るき構内楽しく歩む　酒井　文子
さしみ置き娘はいそいそと帰りゆきあとはゆっくり二人の昼餉　青柳　ます
シャツをぬぎ汗だくになり週末の掃除手伝う帰宅の息子　内谷　美保
昂ぶりて子を叱りたる虚しさのつのるあしたを散る小米花　青柳　房治
バレットスの親しき友より便りありピヨン祭りに来ぬかとありぬ　藤田朝日子
なつかしき遺影を前に香を焚く月日は早も忌明けとなりぬ　原　君子

第三十八回 念腹忌全伯俳句大会

◎**席題入選句　寿和選**
七十路のこの身にそよぐ木の芽風　田中美智子
師の忌へと麻州飛び立つ東風の朝　小原　加代
パレットにピンクを足して春の山　柳原　貞子
勇気出せパラリンピック負けるなよ　小林恵美子
念腹忌世代替れどホ句続く　笹谷　蘭峯
洋越ゆる入選多し念腹忌　猪野ミツヱ
子供の日涎まじりのキッス受く　小原　加代
念腹忌再会学ばむパラダイス　栃沢　秋穂
亡き句友の遺児も侍りて念腹忌　永田美知子

◎**席題特選句　寿和選**
素十師と移住地巡り念腹忌　香山　和栄
故郷の鈴蘭と見紛ふジキタリス　栃沢　秋穂
叱られしこと二度三度念腹忌　星野　瞳
森の猿子猿を見せに動物の日　吉田　繁
愛の鞭あてるも使命教師の日　小原　加代
句縁てふ情にほださる念腹忌　林　とみ代
はげましとしったの遺影念腹忌　平野　住代
日系二世句会仲間に念腹忌　伊達　幹
師の思想移民文化に念腹忌　林　とみ代
インターネットで知る功績や念腹忌　西谷　律子

◎**席題特選句　一般選者**
【浅海喜世子選】パレットにピンクを足して春の山
【伊藤きみ子選】オートファジー解明春のノーベル賞
【沖野清人選】老いたれど集へば楽し念腹忌
【小林恵美子選】亡き句友の遺児と参ずる念腹忌
【作本登実子選】睦まじく黄菊に和み三遺影
【伊達幹選】大和心詠み継ぐ句座や念腹忌
【平野住代選】師の忌へと麻州飛び発つ東風の朝
【田中美智子選】白寿越ゆ移民の一生春惜む
【中馬和子選】師の思想移民文化に念腹忌
【富岡絹子選】大君の退位問わるる菊館
【西山ひろ子選】慕はれて集ひし笑顔念腹忌
【西川あけみ選】百句会馬で行脚の念腹忌
【原はる江選】ブラジルに感謝する人生黄イッペ
【前田昌弘選】蘖や命をつなぐその力
【森西茂行選】祖国の春三年続きのノーベル賞
【山城みどり選】
【吉田繁選】

◎**席題特選句　代表選者選**
【猪野ミツヱ選】師の忌へと麻州飛び立つ東風の朝　小原　加代
【吉田しのぶ選】雷の句永遠に残せし念腹忌　樋口玄海児
【菊池信子選】師の棺の重さ忘れず念腹忌　星野　瞳
【小斎棹子選】海の日や瞼に母と里の浜　不明
【永田美知子選】盛り上り生へる大豆のこぼれ種　平野　住代
【香山和栄選】麗や新居に一句を詠めと言う　猪野ミツヱ
【小原加代選】オートファジー解明春のノーベル賞　鈴木　文子
【小村広江選】大和心詠み継ぐ句座や念腹忌　林　とみ代
【笹谷蘭峯選】竿いっぱい産着なびかせ春の風　西川あけみ
【杉本絃一選】牛童子忌珠玉の歳時記残されし　香山　和栄
【鈴木文子選】囀りや葬送面とし友送る　永田美知子
【栃沢秋穂選】歳時記は連れ合のごと午童子忌　小村　広江
【西谷律子選】コロニアに誘れる一と日念腹忌　富岡　絹子
【浜田一穴選】百歳の句友も元気念腹忌　笹谷　蘭峯
【林とみ代選】九十年の絆今なお念腹忌　佐藤　寿和
【樋口玄海児選】時代を越え祖父の師修す念腹忌　中馬　和子
【星野瞳選】
【村上士郎選】

◎**兼題特選句　寿和選**
合戦のありしは昔海苔筏　日本・大成加寿子
海苔干場音の乾きし午後となる　日本・稲家　民枝
囀に五感癒され巡る苑　日本・柳田　美鈴
白寿まだ海苔を販ぎて浜に生く　日本・武本　敬子
種選ぶ見た目の勘を大切に　日本・みやおか秀
地種層多く異国の種選　栃沢　秋穂
ファゼンダの電子選別種選　笹谷　蘭峯
敬老日白寿を目ざす父母健在　中馬　和子
濡岩に灰をまぶして海苔を掻く　山下志げこ
杖持たず囀の園往復　郡司　はな
囀や湖へとつづく水源地　平野　住代
兄一人住む最果ての夕蛙　西森ゆりえ

【席題入賞者】

一位	小原加代	九点	
二位	林とみ代	九点	
三位	永田美知子	六点	
四位	鈴木文子	五点	
五位	星野　瞳	四点	
六位	栃沢秋穂	三点	
七位	平野住代	三点	
八位	香山和栄	三点	
九位	田中美智子	三点	
十位	猪野ミツヱ	二点	

投稿者におねがい

◎読みやすい書体で書いてください。
◎投稿された原稿は返却できません。
◎E・メールでの投稿を歓迎します。送り先は
ニッケイ新聞「読者文芸欄」係。
Eメール　bunguei.nk@gmail.com

１０月１８日版

ＢＲＩＣＳ内部の対立露呈
すれ違うそれぞれの思惑

かつて大さわぎされていたＢＲＩＣＳ。

現状、どうなっているのでしょうか？

ブラジル、ロシア、インド、中国、南アフリカの頭文字を並べてＢＲＩＣＳ。

ひと昔前は、大さわぎされたＢＲＩＣＳ。

最近は、どうなっているのでしょうか？

インドのゴアで、ＢＲＩＣＳ首脳会談が行われました。

▼ＢＲＩＣＳとは？

まず基本をおさえておきましょう。

ゴールドマン・サックスのエコノミスト、ジム・オニールさんは２００１年、投資家むけレポート「Building Better Global Economic BRICs」を出しました。

ここで使われたＢＲＩＣｓという用語、「これはいい！」ということで全世界にひろがります。

はじめは、Ｓが小文字だった。

というのは、当時南アフリカはカウントされていなかったからです。

「１００年に１度の大不況」が一番ひどかった２００９年の６月、ＢＲＩＣｓは、ロシア・エカテリンブルグで、初の首脳会談を行いました。

２０１１年４月、北京で行われた首脳会議から南アフリカが参加。

以後、ＢＲＩＣｓではなく、ＢＲＩＣＳになります。

２０１４年７月、ＢＲＩＣＳ銀行が設立されます。

ＢＲＩＣＳは、全世界の人口の４２・７％、面積の２９・２％を占めている。

ＧＤＰは、２００３～２０１２年、平均７％の成長を達成していた。

数年前まで「イケイケ」だったＢＲＩＣＳ。

しかし、今ではさまざまな問題が表面化しているのです。

▼首脳会議で明らかになったＢＲＩＣＳ内の対立

毎日新聞１０月１７日付を見てみましょう。←

《『ＢＲＩＣＳ＝政治課題に踏み込めず＝首脳会議、足並み乱れ』毎日新聞１０月１７日（月）７時４５分配信

▼ＢＲＩＣＳ加盟国の「同床異夢」

中国、インド、ロシア、ブラジル、南アフリカの新興５カ国（ＢＲＩＣＳ）首脳会議は１６日、インド南部ゴアで２日間の日程を終え閉幕した。

世界的な課題については各国の立場の違いがにじみ、会議を総括する「ゴア宣言」は具体性を欠いた。

日米欧の先進国主導による国際体制への対抗軸として存在感を強めてきたＢＲＩＣＳだが「同床異夢」が目立ち、枠組みに、シリアでは、ロシア・イランがアサド現政権を支援している。

欧米、サウジ、トルコなどが、反アサド派を支援している。

アメリカには、アサド軍を直接空爆する「プランＢ」があるといわれ、ロシアは、シリアに地対空ミサイル「Ｓ３００」を配備した。

そして、「アメリカがアサド軍を空爆するなら、撃ち落とす！」と宣言しています。

クリミア併合後もロシアに制裁せず、極めて穏健だった中国、インドも、「そこまではつきあえきれない」ということなのでしょう。

《南シナ海問題では、中国の権益主張を退ける今年７月の仲裁裁判所判決を受け、中国は当初、自国の主張を盛り込む狙いがあったとみられるが、インドと立場の違いがあり言及されなかった》（同上）

中国は、南シナ海問題でＢＲＩＣＳの支持を取りつけたかった。

しかし、インドが反対したので、「ゴア宣言」には入らなかった。

モディ首相、ありがとうございます。

インドと中国の対立は、南シナ海だけではありません。←

《インドは、隣国パキスタンを拠点とするイスラム過激派の攻撃を念頭にテロ対策に重点を置いた。

モディ首相は会議でパキスタンを批判したが、宣言では「あらゆるテロを非難する」と一般論に終始した。

親パキスタンの中国の働きかけがあったためとみられる》（同上）

皆さんご存知のように、インドとパキスタンは領土問題があって争っている。

モディさんはパキスタンに拠点をおくテロリストを批判した。

しかし、「ゴア宣言」には入らなかった。

パキスタンは親中なので、中国が反対したと。

さらに、ロ印関係も、ぎくしゃくしているようです。←

《宣言があいまいになった最大の要因はインドと中露がぎくしゃくしていることだ。

中印は国境問題を抱えている。

ロシアは先月、パキスタンと軍事演習を初実施。

１５日の印露会談では協力強化で一致したものの、インドは警戒を緩めていない》（同上）

ロシアが、インドに敵対するパキスタンと軍事演習をした。

それで、ロ印関係が悪化していると。

▼ビジョンも異なる

ここまでは、「具体的な問題」に関する対立点でした。

しかし、もっとも大切な「ビジョン」でも、相違が生じています。

《ＢＲＩＣＳの方向性を巡る各国の思惑の違いも露呈している。

ロシアのプーチン大統領は訪印前、「ＢＲＩＣＳは多極的な世界の構築へ向けたカギとなる」と述べた。

米国主導の国際体制を批判してきたプーチン氏がＢＲＩＣＳの意義を改めて強調した形だ。

これに対し、インドはＢＲＩＣＳを経済的利益をもたらす協力機構とすることに主眼を置く。

安全保障では日米などと連携強化を進め、西側との対決姿勢を示すことには否定的だ。

モディ首相は開幕前、「経済協力と人的交流の強化を重視している」と強調した。

ブラジルのセーラ外相も６月、欧米との関係強化に転じる姿勢を示している》

プーチン・ロシアは、ＢＲＩＣＳを、「反米一極世界」「多極世界」をつくる「カギ」にしたい。

ところがインドは、「ＢＲＩＣＳは、ただの経済協力機構だ」という。

なぜだかわかりますね。

インド、最大の脅威は中国である。

中国と対抗するためには、アメリカ、そして日本の協力が必要だからです。

▼そしてＢＲＩＣＳは、インドの一人勝ち

《５カ国は元々経済が好調という一点で結びついたが、インドは高成長を維持するが中国は成長が鈍化。ロシア、ブラジルはマイナス成長で南アも低迷している》（同上）

ＢＲＩＣＳでは、インドが「一人勝ち状態」であると。

参考までに２０１５年のＧＤＰ成長率を見ると、

★ブラジル　マイナス３・８５％

★ロシア　マイナス３・７５％

☆インド　７・３４％

☆中国　６・９％

（→しかし、信じている人はいない。高橋洋一先生はマイナス３％と断言）

☆南アフリカ１・２８％

これ、「クレムリン・メソッド」で予測したとおりです。

日本は、アメリカとの同盟を堅持しながら、インドとの関係をますます強固にしていかなければならない。

アメリカとインド。

この二国は、日本外交二本の柱。

アメリカは、過去と現在の同盟。

インドとは、未来を切り拓くための同盟関係を築いていなければならない。

《インド防衛研究分析研究所のナチケート・カドキワラ氏は「米経済が低迷した０８年ごろは『次はＢＲＩＣＳの時代』と言われたが、ＢＲＩＣＳの役割には疑問が突きつけられている。

各国の（思惑の）差異がＢＲＩＣＳの限界を示している」と論評。ＢＲＩＣＳは岐路に立たされている》（同上）

「ＢＲＩＣＳは岐路に立たされている」そうです。

最後にまとめておきましょう。

ＢＲＩＣＳ、さまざまな対立があり、大変なようです。

★シリア問題、中印は、欧米との対立を強めるロシアを支持せず。

★南シナ海問題、インドは、中国の立場を支持せず。

★テロ問題、中ロは、反パキスタンのインドの立場を支持せず。

★ビジョン、インドは、ロシアの「ＢＲＩＣＳは多極世界つくりのカギ」とする考えを支持せず。

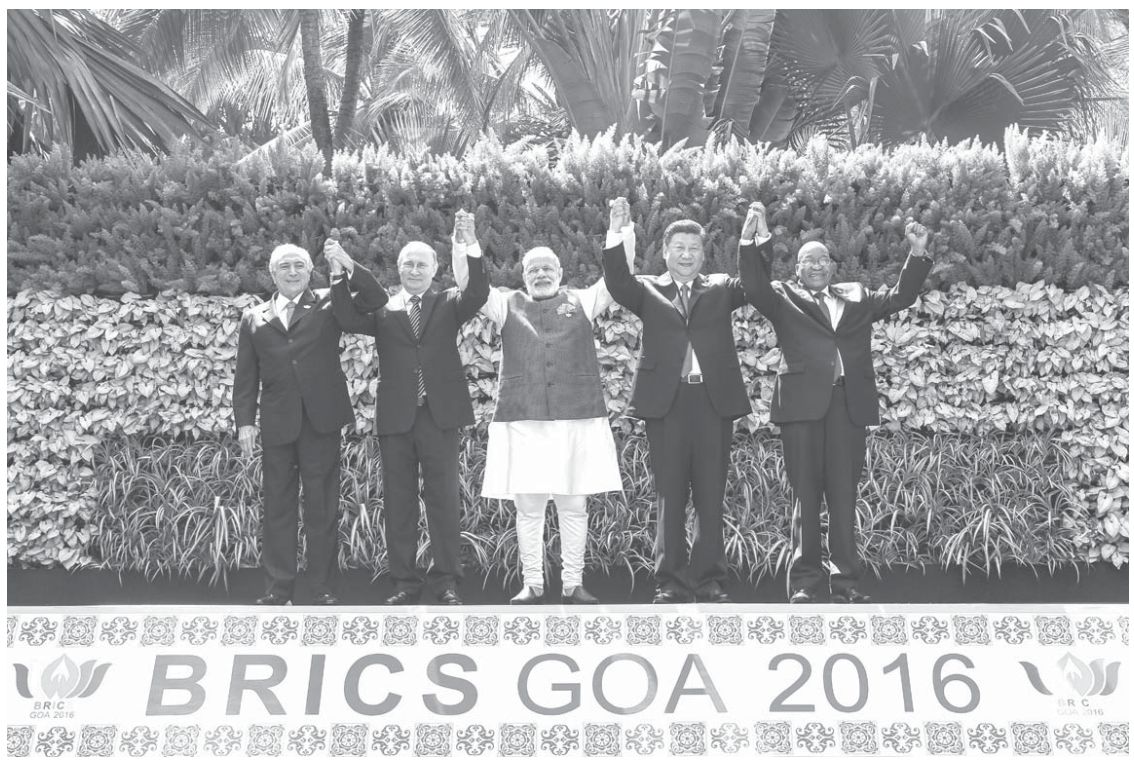
こう見ると、中ロは、ＢＲＩＣＳを「反米の砦」にしたい。

しかし、インドは、ＢＲＩＣＳを、「経済協力（金儲け）のツール」として考えており、「反米組織にしたくない」というのが対立の根本にあるようです。

◎ＰＳ◎

北野が「世界情勢分析する方法」を完全暴露しています。これを読むと、あなた自身で、日本と世界の未来を予測できるようになります。政治家、経営者、起業家、ビジネスマン必読。←

【４刷決定！】●北野幸伯著『日本人の知らない「クレムリン・メソッド」～世界を動かす１１の原理』（集英社インターナショナル、詳細は↓ http://tinyurl.com/hrq5f3x）



一見、団結を強調するような公式写真だが・・・(Foto: Beto Barata/PR)

唯一堅調なインドは経済優先

ＢＲＩＣＳ会議の様子（１０月１６日、Foto: Beto Barata/PR）

メールマガジン
「ロシア政治経済ジャーナル」
発行者　北野 幸伯
Copyright (C) RPE Journal All Rights Reserved. 358
アドレス変更・解除は
http://www.mag2.com/m/0000012950.html

ピラミッドに隠れた空間
クフ王、日本の技術で確認

カイロ近郊ギザのクフ王のピラミッド

【カイロ共同】エジプトで日本の最新デジタル技術を活用しピラミッドの内部構造を調べている研究チームは１５日、首都カイロ近郊ギザにあるクフ王のピラミッドに、隠れた空間が存在することを確認したと発表した。未解明な部分の多いピラミッドの構造解明に向け期待が高まっている。

チームには名古屋大の研究者らのほか、エジプトやフランスの専門家が参加した。調査は２０１５年に開始。ピラミッドを破壊せずに内部の様子を探る試みで、宇宙線から生じ、厚さ数キロの岩盤を突き抜けるほど、物を通り抜けやすい性質を持つ「ミュー粒子」を利用した。

粒子が飛んできた方向や数を測定し密度などを調査。空間がない場合よりも多くのミュー粒子を観測したことから、チームは空間の存在と結論づけた。

同一方向により多くの粒子を確認しており「少なくとも一つの通路が中心に向かって作られている可能性がある」としている。用途などはまだ不明で、名古屋大の森島邦博特任助教（素粒子物理学）は「今後の調査では、観測点を増やすとともに解析方法も改良を重ね、幅や大きさ、形まで明らかにしたい」と抱負を語った。

ミュー粒子を利用して内部構造を調べる技術は、東京電力福島第１原発事故で溶けた核燃料を調べる際にも使われた。

類人猿も他者の行動推測
心の進化解明期待、京大

【共同】チンパンジーやオランウータンなどの類人猿は、他者がどう考えてどのように行動するかを推測する能力があるとの研究結果を、京都大野生動物研究センターのチームが６日付の米科学誌サイエンス電子版に発表した。

これまで人間にしかないと考えられてきた高度な認知能力があることを、映像を使った実験で確認したとしており、チームの平田聡教授（比較認知科学）は「人間の心がどう進化してきたかの解明につながる」と話している。

実験は、熊本県にある京大の施設とドイツの研究施設にいる類人猿を対象に実施。

まず、類人猿に扮した人間（類人猿役）が２カ所の穴のどちらかに入り、それを見ていた人間が類人猿役をこん棒で襲う映像を見せた。次に、穴に入った類人猿役が、人間が見ていない間に穴から出た後、人間が襲うために穴に向かう映像を見せた。

この際、特殊な機器で、類人猿４０頭の視線の動きを調べたところ、２０頭が、類人猿役が入っていると人間が思い込んでいる方の穴を見た。

半数の類人猿が同じ方向を見たため、チームは、実験上十分な根拠になると判断、類人猿には、人間の誤った思い込みを理解し、行動を推測する能力があるとの結論を出した。

映像を見る類人猿

IOC、小池改革に待った

五輪会場見直しで急展開
世論味方に見直し図る小池知事

【共同】東京都の小池百合子知事が検討する2020年五輪・パラリンピックのボート、カヌー・スプリント会場見直しが急展開を迎えた。国際オリンピック委員会（IOC）のバッハ会長は18日のトップ会談で「招致時の約束の実行」を強調。大会組織委員会や競技団体の反発を買ってきた「小池改革」に待ったをかけた。見直しの行方は都、政府、組織委、IOCの4者による作業部会に委ねられた。

バッハ会長（左）と小池知事

▽招致のルール

「東京が（13年に）招致で勝ったのは、非常に説得力のあるプロジェクト案を提出したからだ。（決定後に）この競争のルールを変えないことが利益にかなっている」。公開された都庁での会談で、バッハ会長は鋭い視線で知事を見据え、大幅な計画変更をけん制した。

先手を打ったのは小池知事。「世論調査で80％以上の方々が賛成してくださっている」と自身が進める見直しへの高い支持を強調。「持続可能性」「レガシー（遺産）」といったIOCが好むキーワードを持ち出しながら、コスト削減の正当性をアピールした。

これに対し、バッハ会長は「（招致計画の実行という）大原則を守ることにより、一緒にコストを見直していくことができる」と切り返し、他の関係団体との連携が重要と指摘。「選手が五輪の魂」と話し、見直しではアスリートの意見を重視する必要性も強調した。

▽空中分解寸前

バッハ会長の提案で設置が決まった作業部会の意味を、組織委関係者は「混乱収拾のためのIOCの介入」と解釈した。国内の五輪準備態勢に入った亀裂はそれほど深刻だ。都の調査チームが見直しを提言する前に、小池知事が宮城県の村井嘉浩知事と水面下で会談していたことが決定打となった。小池知事は「最終決定していない」と主張するが、同県の「長沼ボート場ありき」とも受け取れる行動に、都主導の見直しに反発を強めていた組織委は「極めて不透明なやり方」との非難声明まで出した。

これに村井知事が反応し「組織委に不信感を持った。何でもかんでも、いちゃもんをつけているようにしか見えない」などと公然と批判を展開。小池知事も「透明にすべきことは（ほかに）たくさんある」と同調し、空中分解寸前の泥仕合へと発展した。

▽着地点

そもそも、長沼への変更案には、都幹部からも改修が大会までに「間に合わないのではないか」との懸念がある。東京の準備状況を監督するIOCのコーツ調整委員長はボート競技の出身で、491億円の巨額整備費を理由に現計画の「海の森水上競技場」が建設中止となれば「コーツ氏の顔がつぶれる」（組織委関係者）との見方もある。

さまざまな思惑が絡み合う見直しで、知事は今月中に都としての方向性を出す姿勢を示しており、その上で作業部会が議論することになる。

都は18日になって「海の森」の整備費を設備の簡素化で300億円程度まで削減できるとの試算を示した。組織委幹部は現実的な着地点を「海の森の圧縮案ではないか」と予想する。

一方で、15日に長沼ボート場を視察した小池知事は地元の熱烈歓迎を受けており「引くに引けなくなった」（都関係者）との声も。文部科学省幹部は「見直しに対する世論の支持率が高く、何らかの白紙撤回がなければ収まりがつかないのでは」との見方を示した。

国内自動車、3陣営に
創業家同士の絆が決め手

【共同】トヨタ自動車とスズキが業務提携に向けた協議に入る。海外メーカーとの提携につまずき、生き残りへ戦略見直しを迫られていたスズキ。最後は創業家同士の絆が決め手となり、トヨタとの連携に活路を求めた。国内自動車業界は事実上、トヨタとホンダ、日産自動車の3陣営に集約される見通しとなり、先進技術をめぐる主導権争いが本格化する。

▽「あうん」の結果

「伝統的な技術を磨くだけでは将来は危ういと理解していた。9月に（トヨタの）豊田章一郎名誉会長に協力してもらえないか相談した」。スズキの鈴木修会長は12日の記者会見で、提携検討のきっかけを明らかにした。

静岡県西部の遠州を発祥とする豊田家と鈴木家はいずれも祖業の織機で技術や人材を培い、自動車メーカーへと飛躍した。

スズキが1970年代に排ガス規制対応エンジンの開発に失敗して経営危機に直面した際、トヨタが支援した経緯もあり、創業家同士の信頼は深い。トヨタの豊田章男社長は会見で「長年、自動車産業を発展させてきた（鈴木会長と豊田名誉会長の）2人のあうんの会話の結果だ」と強調した。

▽傘下入りも

スズキは2009年12月にドイツ大手のフォルクスワーゲン（VW）との資本・業務提携を発表したが、経営路線を巡って対立し、15年9月に提携関係を完全に解消した。鈴木会長は既に社長職を長男の俊宏氏に譲っていたが今年5月に燃費データの不正測定が発覚。最高経営責任者（CEO）職の返上を迫られた。

国内市場の縮小もあいまって、鈴木会長は将来への危機感を募らせた。関係者は「VWとの提携に懲りた鈴木会長は急速にトヨタとの提携に傾いていった」（金融筋）と打ち明ける。

トヨタは比較的大きな車の開発を得意とするが、小型車中心の新興国で苦戦しているため、ダイハツ工業の完全子会社化に踏み切った。インド市場で乗用車のシェアが4割を超えるスズキとの提携は魅力だ。トヨタは今後、ダイハツとの関係に配慮しながら、スズキとの提携関係を深める狙いとみられる。

業務提携の検討開始で合意し、記者会見で握手するトヨタ自動車の豊田章男社長（左）とスズキの鈴木修会長

鈴木会長は「独立した企業として経営する覚悟に変わりはない」と述べたが、トヨタの出資を受け入れる可能性について「ゆっくり考える」とも語った。

▽主導権争い

トヨタは昨年5月にマツダとも安全や環境技術などの分野で包括提携することで基本合意した。自動車業界は今後、環境規制への対応や自動運転技術の開発など多額の投資が必要で「1社の開発では限界がある」（豊田社長）。トヨタはグループ化を進めて先進技術で主導権を狙う考えとみられる。海外勢との競争に打ち勝つため、ライバル陣営のホンダや、三菱自動車を傘下に収める日産自動車にも「常にオープン」と秋波を送った。

国内最大級建物と鍛冶工房
滋賀、大和政権成立期の一大勢力

【共同】滋賀県彦根市の稲部遺跡で、古墳時代前期（3世紀中ごろ）の大型建物跡（面積188平方メートル）が見つかった。弥生時代末―古墳時代前期では、邪馬台国の有力候補地とされる纒向遺跡（奈良県桜井市）の大型建物跡（238平方メートル）に次ぐ規模だった。また当時では国内最大規模の鍛冶工房とみられる遺構も見つかった。

遺跡は東日本と西日本をつなぐ交通の要衝に位置。邪馬台国の頃にあった30国の一つとする見方もあり、邪馬台国から大和政権成立期に鉄と交易で栄えた一大勢力があったことを示す遺跡として注目されそうだ。

建物跡は縦16・2メートル、横11・6メートル。柱穴の大きさは1・5メートルと巨大で、柱の直径は0・3～0・4メートル。柵とみられる柱穴の列もあり、豪族居館などだった可能性がある。同じ場所で、柱が多い総柱建物（145平方メートル）に建て替えられており、総柱建物は物流に関わる巨大倉庫とみられている。

弥生末―古墳前期の竪穴建物23棟からは鉄片など約6キロ分が出土。集落からの出土としては全国的にも屈指の量という。ハンマーとして使った石や、鉄の矢尻も出土したことから、鉄器生産を専業とする工房で、鉄製武器などを作っていたとみており、「地域の鉄器生産センターではないか」と話している。

市教委は「大和政権との結び付きによって大型建物が出現したと考えられ、倭国形成期の変遷を捉えることができる遺跡だ」と評価している。

福井、岐阜、静岡、奈良、鳥取など各地の土器も出土、3世紀の物流の中心的な遺跡とみられる。

小説

道のない道

村上尚子

（19）

ひろ子が歩くようになった。一歩一歩両手を広げて、私へ向かって来る。嬉しそうに……いつでも支えられるように、私も身をこごめて両手を広げた。そんなに大きくなってきたひろ子。これを毎日おんぶしての草取りである。暑さと疲労の戦いである。炎天下の下、ひろ子のお腹と、私の背中のぴったりした箇所が煮えるようだ。子供は大丈夫だろうかと不安である。

私たち親子とも、かぶる帽子もなく刺すような暑さの中、一日中エンシャーダをひいた。そのエンシャーダを振る度に不自然に私の体が揺れる。その揺れに、ひろ子は身をまかせている。体を洗ったように流れる汗を拭き拭き、ああ、やっと一時間は過ぎた。又一時間……と、日が落ちて家に帰れる時間を、ただただ数え続けた。

草を取るグループは二つに分けられている。私たちのグループは、茂夫と私、山城家の娘三人となっている。私はどうしても、一番仕事が遅れていたが、必死でみなの後を追って、エンシャーダを振った。

朝、仕事に皆で出かける時間になると、晴れやかな顔の茂夫は、軽々とエンシャーダを担いで表へ出る。同時に娘たちも出て来て、朝からころころと笑いころげている。この殺風景な場に、まるで花が咲いたように、空気を変える娘たち……　私もひろ子をおんぶして、慌てて皆の後を追う。その時、茂夫が何かゴミでも払うような声と態度で、

「おまえ、来るな！」と言う。そして声を変えて、

「なっちゃん！　みよちゃん！　みんな行くぞお！」

と言って行ってしまった。

子供をおぶっての私は出足が遅れ、その速さについて行けない。畑の現場までは遠く、どこも似たような景色である。迷子になりそうになって、やっと彼らの声を頼りに辿り着いた。この家で食べさせて貰うには、当然私も働かなければ許されるはずもない。

数ヵ月後、宝くじにでも当たったような、嬉しいことが起こった。

それはあの哀れなほど貧弱な鶏が卵を生んだのだ。茂夫が手に握ってきた。小さな小さな卵。ピンポン玉より少しましか……無理もない。あの小さな鶏が生んだのだ。丈夫そうな殻に包まれていた。茂夫からそれを受け取った時、手に乗せたこの小さな卵の重みが、ちゃんと伝わる……ただ嬉しい。この生卵を、ちいさな器に入れたご飯に、割ってかけ、それに醤油を少々落とした。そばに座らせているひろ子の口へ、さじですくってそっと入れてやった。

この子にとって、生まれて始めて食べるご馳走である。ひろ子は、口に含んだまま上を向いた。そして目を細め、喜び一杯の顔で、左右に首を振り続けているではないか！　この幸せそうな我が子を、茂夫もじっと見つめていた。この日からひろ子のために、毎日卵を探した。なにしろ放し飼いなので、いつも生み落とす場所が違う。茂夫と二人で捜し回った。場所は変えていたが、毎日生んでくれた。ひろ子は卵かけご飯を食べさせると、必ず満面に笑みを浮かべ、首を振った。私だけは相変わらず飢えていた……

日本人が多く入植したせいで、この頃はポンタポランでトマトを食べる者が増えてきたという。味が分かってきたのだ。この家の近くにも、日本人家族が住んでいる。この人たちは、最近トマト栽培を始めていた。畑はすぐ近くで、もう収穫真近となっているのを耳にした。

日ポ生活会話ガイド

ニッケイ新聞出版、宮坂国人財団・アリアンサ日伯文化連盟協賛

o Jeitinho no Japão para os brasileiros

ブラジル人のための ニッポンの裏技
Guia Prático para viver no Japão
暮らしに役立つ日本語便利帳

▶日本語とポルトガル語の勉強にすごく便利
▶面白くて分かりやすい
▶画像付き日常生活の会話
▶カテゴリー別、辞書付き
▶日本の生活ガイドにも

特別価格 R$50

ご注文・お問い合わせ先
詳しくはニッケイ新聞社 11-3340-6060 担当マリアまで
郵便でのご注文の方は、●太陽堂 ●フォノマギまで
●ニッケイ新聞社 11-3340-6060　●太陽堂 11-3208-6588　●フォノマギ竹内書店 11-3104-3399

宮坂国人財団

完成までもうひと踏ん張り

イミグランテス環境公園センター建設に資金募る

宮坂国人財団（西尾ロベルト義弘理事長）が日本移民百周年記念事業として企画した『エコロジコ・イミグランテス公園』が完成まであと一歩に迫っている。10日、建設状況の説明と未完成となっている技術研究センターへの資金援助を募るため、日系団体関係者ら20人近くが視察に訪れた。中前隆博在聖総領事、呉屋春美文協会長、山田康夫県連会長らが参加し、同園職員によるツアーが行われた。

説明を受ける関係者ら

サンベルナルド・ド・カンポ市のイミグランテス街道沿いに広がる大西洋岸森林に位置する同園は、絶滅危惧に瀕する原生林と動植物を保護し、エコツーリズムや子どもの環境教育に利用することを目的として造園されたものだ。

大西洋森林は、農地化や木炭製造のために伐採され、約7％が残るだけ。自然保護区指定地域のため、認可取得に難航し、3年前にようやく着工開始された。

すでに約1千万レアルが投じられ、入口と技術研究センターまでを繋ぐ約300メートルの遊歩道と90メートルのケーブルカーが完成した。

施設の設計には「もったいない」コンセプトと「環境への徹底的な配慮」が施されている。遊歩道には廃棄プラスチックと大鋸屑で作られたリサイクル材を使用。施設で使用される電力はすべて太陽光・風力発電で賄われ、雨水タンクや廃水処理場も設置された。

西尾理事長は「工作機械を持ち込めないため全部手作業。時間と費用が嵩んだ」と苦労を語る。「土地の特性を活かし、環境に配慮した設計。エレベーターやスロープも設置され、誰もが利用できる」と自信を覗かせる。国際的認定団体から「環境建築物」との認証も受けている。

追加資金を必要とするのは、講堂や多目的ホール、デジタル図書館を擁した円形状の技術研究センター『セル』。建設には約600万レアルが必要。ワークショップが行われるなど、訪問者が自然との関係性を学ぶ充実した場所となる。2018年の移民110周年、同財団20周年に落成を目指し、今後企業を中心に資金を募る。

参加した鹿児島県人会の松村滋樹会長は、「大変素晴らしかった。都会の喧騒から離れて大自然を満喫できる」など開園を期待する声が相次いだ。

大耳 小耳

エコロジコ・イミグランテス公園は将来、一般公開されても入場無料。野生の猿や豹などが見られるほか、マラクジャで覆われたアーチや木に生える苔などに触れて楽しむコーナーも。イミグランテ街道の混雑を懸念し、専用駐車場の認可が下りなかったといい、インターネットでの事前予約でバス送迎でのツアーになる見通しだ。一グループ10人までで、一日最大で300人まで。開園してからも採算面では課題が残されそうだ。

◎

日本語センターの「基金賞」受賞に対し、諸川友朋事務長も、「私たちの名前で受賞しましたが、ブラジル国内の日語教師の方々全員と喜びたい。また、推薦してくださった梅田大使に感謝している。この賞は日語教育に携わった全ての人の努力の結晶」と日語教育関係者の努力を強調した。また、立花アルマンド理事長はブラジル国内で日本語の普及を進め、「英語と並ぶ外国語にしたい」と語った。日本国内の日本語教育関係者にも「英語と並ぶ外国語に」という気概を、ぜひ持ってほしいもの。

◎

月末のハロウィンに合わせ、均一価格ショップ「ダイソー」が関連商品を拡充している。コウモリや骸骨を模したマスク、顔を悪魔風に装飾するシールといった小物を取り扱っている。日本でもハロウィン文化への認知は広まりつつあるが、当地の盛んさには及ばない。趣向の凝った商品ほど若者には人気を呼びそう。

広島系の農業家3人が講演

ビジネステーマに一次産業語る

広島文化センター（平崎靖之会長）が6日、広島県系人の農業家3人を招き講演会を同センターで開催した。テーマを「農業ビジネス」と設定し漁業、果樹栽培、養鶏という3つの視点から紹介された。

アラサツーバ市でピラルクーの養殖業を営む末永リカルドさんは、2011年から研究を開始。生息地のアマゾン川流域と聖州は水温など環境差の問題を解消し、「13年には約1メートルまで成長させることに成功した」と伝えた。

グァラサイ市の香林昭司さんはパイナップル栽培で有名。自身が経営するグァラサイ農場では現在、年間6万トンを生産し、州内一の生産力を誇る。

最後に登壇した伊藤悟さんはスマレーで養鶏業を営む。59年に渡米、同国で養鶏業を経験した。現在営む「グランジャ・イトウ」は、世界各国の機械や設備が導入され、一舎10万羽の鶏舎を担当社員一人で管理可能。また、ブラジル盛和塾の塾生でもあり、過去を振り返りつつ、「盛和塾の稲盛哲学を忠実に守っています」と時折声を詰まらせながら自身の経営論を語った。

閉会には羽藤ジョージ州議会副議長が挨拶し、一次産業の重要性を語り、息子のジョルジ市議とともに農業の維持、発展を約束した。また講演功労賞を受賞した伊藤さん

とともに農業の維持、発展を約束した。また講演者には功労賞が贈られた。

閉会後は参加者でピラルクー、卵、パイナップルなどを楽しんだ。

43回目のバザー収益を寄付

ビラ・カロン婦人部が援協に

ビラ・カロン文化体育協会婦人部（坂田ミチ部長）が7日、サンパウロ日伯援護協会（菊地義治会長）に対し、1万2千レアルもの寄付を行った。9月10、11両日に開催された『第43回慈善バザー』の収益によるもの。

援協本部を訪れた坂田部長、阿部チユエ、笠置栄子両副部長、川野栄美子会計は、「不景気というものの賑やかだった。お陰様で今年も開催できました」とあいさつし、「婦人会のどら焼きはフワフワして絶品で好評だった。食べ物がよく売れた」と喜びを見せた。

菊地会長に寄付金を贈呈すると、「無償で働いてくださって寄付して頂いたお金。大事に使わせて頂きたい」と返礼し、「皆さんにお返ししていきたい」と語った。寄付金は、援協傘下にある高齢者福祉施設などの運営に充てられる。

菊地会長とビラ・カロン婦人部

キリストの幕屋生命之光

聖市28日、モジで来月末

サンパウロキリストの幕屋（木村喜代人代表）の『生命之光』上映会が、23日午前10時から聖市の山形県人会（Av. Liberdade, 486, sala 24）で、来月27日午前11時からモジ文協（Rua Presidente Campos Salles, 230）で行なわれる。

なお12月11日午前10時からは聖、モジ両市の合同クリスマス会をキリストの幕屋（Rua Raiz da Serra, 104, Jabaquara）で行なう。

問い合わせは同会（11・5011・1785）、大山さん（同・2068・1701）、木村代表（12・3951・5184）まで。

南米最大の現代アート展

マンガフェスも併催

文化省、雑誌社ズピなどが主催する南米最大の現代アート展『ピクセル・ショウ2016』が22、23日午前8時～午後9時、聖市ピニェイロスのエブライカ・クラブ（Rua Dr. Alceu de Assis, 115）で開催される。

毎年3万人が来場し、2500人が出展に関わる同イベントでは、沖縄県立美術大学卒の切り紙作家ウエズ・ナオミさんのワークショップなども開かれる。入場券は2日通し券が202レアル～285レ。

同イベント内では「マンガ・フェスティバル」も併催され、コスプレコンクールや漫画の制作現場の公開、漫画文化の発表も行なわれる。

詳細は公式サイト（pixelshow.com.br）、問い合わせはズピ・イベント（11・3926・0174）まで。

ピンドラーマ

10月号

コジロー出版社のブラジル情報誌「ピンドラーマ」10月号が発刊された。

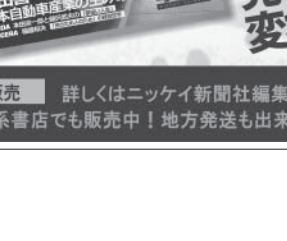
好評連載中のクラッキ列伝やカメロー万歳ほか恒例のグルメ、イベント、求人情報を掲載。

日系書店、日本食店などで配布している。問い合わせは同出版社（11・3277・4121）まで。

訂正

昨日付け本面「日系ゴルフ選手権」と「こどものその手巻き寿司フェスティバル」の告知記事中、写真説明が逆になっていた。訂正してお詫びする。

穂園佐武郎さん



長年、伯国相撲連盟で理事を務めていた穂園佐武郎さん（＝写真＝）が15日朝、老衰のために亡くなった。享年83。

鹿児島出身、1959年に聖州ピエダーデに農業移住した。その後イビウナに転住。当地では相撲競技の普及と指導に50年以上貢献した。聖南西、聖州相撲連盟でも理事を歴任した。

初七日法要は21日、イビウナ市ピアイー区のサンジョゼ教会で午後7時から。四十九日法要は11月26日午後2時から、同市にある生長の家（Rua Colombia, 621）で行なわれる。

HANDA & HANDA – ADVOCACIA
Dr. PEDRO HANDA
Rua da Glória, 332 - sala 51
Liberdade - São Paulo - SP
Tel. 3271-0806 – Cel. 98208-3650
ATENDO EM JAPONÊS

a kenko hirose
健康食品
プロポリス・アガリクス専門店
日本への発送もしております。
Rua Barão de Iguape, 208 - Liberdade - São Paulo
（バロン・デ・イグアッペ街とガルボン・ブエノ街の角）
Tel.: (11) 3271-5608 • Fax: (11) 3271-5716
E-mail: kenkohirose@uol.com.br

VIAÇÃO GARCIA
Diminuindo Distâncias. Aproximando Pessoas.

LONDRINA / SÃO PAULO			
Saída	Frequência	Chegada Prevista	
13:00hs.	Diário	19:35hs.	Double Class
23:00hs.	Diário	05:35hs.	Double Class
23:40hs.	Diário	06:15hs.	LD

SÃO PAULO / LONDRINA			
Saída	Frequência	Chegada Prevista	
10:30hs.	Diário	17:40hs.	Double Class
15:00hs.	Diário	22:55hs.	LD
23:00hs.	Diário	05:35hs.	Double Class

MARINGÁ / SÃO PAULO			
Saída	Frequência	Chegada Prevista	
22:30hs.	Diário	06:45hs.	LD

SÃO PAULO / MARINGÁ			
Saída	Frequência	Chegada Prevista	
21:45hs.	Diário	06:00hs.	LD

GARCIA
INFORMAÇÕES : 0800 400 70 90
www.viacaogarcia.com.br

ニッケイ新聞最新刊
日本文化 CULTURA JAPONESA 3
日本文化の真髄に触れる8話を収録！
日本の企業文化
■TOYOTA―豊田喜一郎～日本自動車産業の生みの親
■HONDA―本田宗一郎と藤沢武夫の「夢追い人生」
■KYOCERA―稲盛和夫「世のため人のため」の経営哲学
日本の政治文化
■恩田杢～財政改革は信頼回復から
■杉原千畝～命のビザ―6千人のユダヤ人を救った日本人外交官
日本の教育文化
■小林虎三郎～人作りは国作り
■教育勅語（意訳）
■日本移民の歴史コーナーでは「ブラジル水泳界に初メダルをもたらした岡本哲夫」
日本語（ルビ付き）とポルトガル語翻訳文の両語掲載
子供たちの日本を見る目が変わる！
お問い合わせ・販売　詳しくはニッケイ新聞社編集部まで
日系書店でも販売中！地方発送も出来ます！
■ニッケイ新聞社（11-3340-6060）■太陽堂（11-3208-6588）
■フォノマギ竹内書店（11-3104-3399）■高野書店（11-3209-3313）

IKESAKI COSMÉTICOS
池崎商会
Variedade em Cosméticos e Perfumaria
Rua Galvão Bueno, 37 Liberdade
São Paulo - SP TEL: (11) 3346-6944
www.ikesaki.com.br

VENDA em BANCA
Nikkey Shimbun
ニッケイ新聞

TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL
南米神宮
七五三祝
Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino SP
Tel: (11) 5575-4783 – www.temploxintoista.org.br

ANO XIX – Nº 4616 SÃO PAULO, QUARTA-FEIRA, 19 DE OUTUBRO DE 2016 R$ 4,00

広島黒田、今季限りで引退

41歳、日米203勝 Vに貢献「悔いはない」

今季限りでの現役引退を表明し、記者会見するプロ野球広島の黒田博樹投手

【共同】日米通算で203勝を挙げているプロ野球広島の黒田博樹投手（41）が18日、今季限りでの引退を表明した。広島市内のホテルで記者会見に臨み、決断の理由を「リーグ優勝して日本シリーズに進出できたことが一つの大きな要因。最高のシーズンを送れたので、全く悔いはない」と晴れやかな表情で話した。22日に開幕する日本ハムとの日本シリーズが最後の勇姿となる。

会見前にマツダスタジアムで行われた練習の前、チームメートに「日本シリーズを最後に、ユニホームを脱ぐことを決めました。素晴らしいチームで素晴らしい夢を見させてもらった。最後は笑顔で優勝して、みんなでビールかけができたら」などとあいさつした。

1997年にドラフト2位で広島に入団した黒田投手は、低迷したチームをエースとして支えた。2007年シーズン後にフリーエージェント宣言して米大リーグのドジャースに移籍。12年から所属したヤンキースと合わせ、メジャーで79勝をマークした。15年に広島に復帰、プロ20年目の今季は7月に日米通算200勝を達成し、25年ぶりのセ・リーグ優勝に大きく貢献した。

最後は目いっぱい投げたい

黒田博樹投手の話 優勝が決まってから（引退を）本格的に考えだした。日本一という形で恩返しできるように選手一丸となって日本シリーズを戦っていけたらいい。今までも最後のつもりで常にマウンドに上がってきた。最後はけがを恐れず、目いっぱい投げたい。

「最後の登板」見てほしい シリーズ4日前表明

日本シリーズ開幕を4日後に控えたタイミングでの引退表明。常々「最後になってもいい」と口にしていた黒田投手だけに、いつその時が訪れてもおかしくはなかった。

41歳のベテラン右腕がこの時期を選んだのは「最後の登板」と知った上でファンに自身の投球を見てもらいたいとの思いがのぞく。

米大リーグから復帰後、いつも真っ赤に染まったスタンドから大声援を送られた。「去年から広島に帰ってきて、もうひと踏ん張りできた。これが米国だったらここまで気持ち的にも強くなれたかは分からない。そういう意味でも、もう一度熱く野球ができる環境」。そんな広島への恩返しの思いが強くにじむ。

仲間の士気にも影響を及ぼすだろう。クライマックスシリーズ（CS）ファイナルステージ第1戦の試合前に、チームのテンションを上げるため、好プレーなどを集めた7分間の映像を全員で見ることを発案したのも黒田投手だった。日本シリーズを前に表明したことで、チームの団結が強くなる可能性は高い。

米大リーグから復帰した時に言った。「カープに来て投げる方が、最後の一球になったとしても自分の中で後悔が少ないんじゃないかと判断した」。その最後の一球がついに訪れる。

日本、スペイン破り決勝へ

サッカーU17女子W杯

日本の3点目を喜ぶ選手たち

【アンマン共同】サッカーのU―17（17歳以下）女子ワールドカップ（W杯）は17日、ヨルダンのアンマンで準決勝が行われ、大会初の2連覇を狙う日本は前回準優勝のスペインに3―0で快勝した。北朝鮮は3―0でベネズエラを退けた。決勝はアンマンで21日午後8時（日本時間22日午前2時）から実施される。

日本は前半14分に高橋（浦和ユース）が先制。後半は3分に相手のオウンゴールで加点し、31分にも再び高橋がPKを決めた。北朝鮮とは昨年のU―16（16歳以下）アジア選手権では0―1で敗れている。

先発5人入れ替えが的中 日本、強敵スペイン破る

層の厚さを見せつけ、2連覇へあと1勝と迫った。日本は準々決勝から先発を5人入れ替える楠瀬監督の采配が的中し、強敵スペインを破った。2得点でこの一戦の最優秀選手となった高橋は「光栄に思う。チームのみんなに感謝している」と謙虚に喜んだ。

準々決勝と同じ11人で臨んだ中4日のスペインに対し、中3日の日本は出番が少なかった選手たちが躍動した。3試合ぶりの出場となった右サイドバックの冨田（岡山・作陽高）は前半14分、左サイドを攻め上がり、正確な折り返しで高橋の得点をアシスト。後半3分にも右サイドを駆け上がり、クロスでオウンゴールを誘った。

後半31分に高橋がPKを決め、突き放した。

準々決勝に出なかった高橋はピンチも多かった展開について「守備陣が中心になって守ってくれたおかげで勝てた」と言った。

投手豊作の高校生

今井、寺島らが1位候補

【共同】20日のプロ野球ドラフト会議で上位指名が有力視される高校生を探った。

今夏の甲子園大会優勝の原動力となった今井達也（栃木・作新学院高）は最速152キロの快速球が光る。180センチ、72キロと線は細く、下半身を鍛えればまだ伸びそうだ。

高校生のドラフト候補	選手名	（所属）	投打
投手	古谷 優人	（江陵）	左左
	今井 達也	（作新学院）	右右
	高橋 昂也	（花咲徳栄）	左左
	藤平 尚真	（横浜）	右右
	藤嶋 健人	（東邦）	右右
	寺島 成輝	（履正社）	左左
	堀 瑞輝	（広島新庄）	左左
捕手	九鬼 隆平	（秀岳館）	右右
内野手	松尾 大河	（秀岳館）	右右
外野手	鈴木 将平	（静岡）	左左

18歳以下（U―18）アジア選手権では決勝に先発するなど高校日本代表でもエース。プロ野球阪神の中尾孝義スカウトは「肘の使い方が軟らかい。低めの直球は素晴らしい。好投手が多い高校生でも抜けた存在」と絶賛した。右腕では抜群の身体能力を誇る藤平尚真（神奈川・横浜高）も評価が高い。

左腕では寺島成輝（大阪・履正社高）が1位候補だ。どっしりとした下半身から投じる直球、変化球は高校生離れしている。投球の幅が広く完成度の高い高橋昂也（埼玉・花咲徳栄高）や、鋭く落ちるスライダーで三振を量産する堀瑞輝（広島新庄高）も上位指名が望める。

甲子園大会で打者としても高い能力を示した藤嶋健人（愛知・東邦高）は、プロでは投手を目指す予定。甲子園出場を逃したが、左腕の古谷優人（北海道・江陵高）は150キロ超えのストレートが注目を集める。

昨年、2人が1位指名された野手は、投手ほどの大物がいない。強肩強打の捕手の九鬼隆平、俊足巧打が光る松尾大河（ともに熊本・秀岳館高）や走攻守の三拍子そろった外野手の鈴木将平（静岡高）らが指名を待つ。

野球阪神の中尾孝義スカウトは「肘の使い方が軟らかい。低めの直球は素晴らしい。好投手が多い高校生でも抜けた存在」と絶賛した。右腕では抜群の身体能力を誇る藤平尚真（神奈川・横浜高）も評価が高い。

左腕では寺島成輝（大阪・履正社高）が1位候補だ。どっしりとした下半身から投じる直球、変化球は高校生離れしている。投球の幅が広く完成度の高い高橋昂也（埼玉・花咲徳栄高）や、鋭く落ちるスライダーで三振を量産する堀瑞輝（広島新庄高）も上位指名が望める。

甲子園大会で打者としても高い能力を示した藤嶋健人（愛知・東邦高）は、プロでは投手を目指す予定。甲子園出場を逃したが、左腕の古谷優人（北海道・江陵高）は150キロ超えのストレートが注目を集める。

昨年、2人が1位指名された野手は、投手ほどの大物がいない。強肩強打の捕手の九鬼隆平、俊足巧打が光る松尾大河（ともに熊本・秀岳館高）や走攻守の三拍子そろった外野手の鈴木将平（静岡高）らが指名を待つ。

大谷ら28人を選出

日本代表の強化試合メンバー

【共同】野球日本代表が11月に行うメキシコ代表、オランダ代表との強化試合のメンバーが18日、発表され、大谷（日本ハム）ら28選手が選ばれた。世界一奪還を目指す第4回ワールド・ベースボール・クラシック（WBC）を来年3月に控え、小久保監督は「WBCもこのメンバーを中心に戦う。本番へ向け結束を高めたい」と意気込みを語った。

野手は前回のWBCに出場した内川（ソフトバンク）、坂本（巨人）や、昨年のプレミア12を経験した筒香（DeNA）、山田（ヤクルト）ら代表経験が豊富な選手がそろい、投手陣では石川（ロッテ）、中崎（広島）らが初の代表入りを果たした。外野手の鈴木（広島）らも加え初選出は8人。

小久保監督は大谷を打者として出場させる方針を示す一方、「投打ともトップクラス。両方できる貴重な選手」として、WBCでは投手、野手双方での起用を考えていることを明らかにした。

日本代表は11月10、11日にメキシコ代表と、12、13日にオランダ代表と、いずれも東京ドームで戦う。

11月に行う強化試合のメンバーを発表する野球日本代表の小久保裕紀監督

イ軍3連勝、WSにあと1

アの優勝決定S、ブ軍破る

米大リーグ

【トロント共同】米大リーグのプレーオフは17日、ア・リーグ優勝決定シリーズ（7回戦制）第3戦がトロントで行われ、インディアンス（中地区）が4―2でブルージェイズ（ワイルドカード）を破って3連勝とし、19年ぶりのワールドシリーズ進出まであと1勝に迫った。

インディアンスは2―2と追い付かれた直後の六回、2番キプニスのソロ本塁打と5番ラミレスの適時打で2点を勝ち越した。先発バウアーはけがの影響で一回途中に降板したが、その後を6投手の継投でしのいだ。

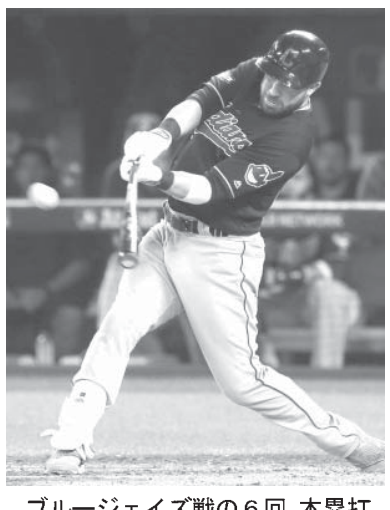
ナ・リーグ優勝決定シリーズは1勝1敗で、前田の所属するドジャース（西地区）が18日（日本時間19日）にカブス（中地区）と第3戦を戦う。

第5戦は前田先発の方針 ＝球の握りなどを修正

【ロサンゼルス共同】米大リーグ、ドジャースのロバーツ監督は17日、ロサンゼルスのドジャースタジアムで記者会見に臨み、20日午後5時8分（日本時間21日午前9時8分）開始予定のナ・リーグ優勝決定シリーズ第5戦で前田健太投手をカブス相手に先発させる方針だと公表した。

監督は「現段階では、第5戦は前田でいく」と話し、勝敗次第ではエース左腕のカーショー投手を中3日で起用するなど他の選択肢に含みも持たせた。

前田は第5戦に投げれば中4日で、プレーオフはここまで2試合で0勝1敗、防御率9・00。17日にはブルペンでハニーカット投手コーチとともに球の握りやリリースポイントを入念にチェックし「左打者への球がシュート回転しないように、いろいろな感覚を修正した」と話した。


ブルージェイズ戦の6回、本塁打を放つインディアンスのキプニス

師匠辞任勧告の撤回訴え

春日山部屋2力士が会見

【共同】大相撲の春日山親方（元幕内浜錦）が、日本相撲協会から春日山部屋の師匠としての辞任勧告を受けたことに対し、同部屋の幕下力士、水口と萬華城が18日、川崎市内で記者会見を開いて勧告撤回を訴えた。

勧告受諾の可否について回答期限は19日午前。受諾の場合、力士らは追手風部屋へ移籍する予定。9月の秋場所時点で力士23人が在籍し、11人が撤回の嘆願書を記した。移籍に同意している力士もいる。水口は「納得いかない。今の環境で相撲が続けられるように撤回してほしい」と述べた。

春日山親方は先代親方と係争中の年寄名跡証書を現時点で所有していないことや、協会の調査で9月の秋場所中に部屋を訪れていないことが判明し、不適格と判断された。萬華城は「協会が状況確認に来たことを自分は知らない。全員から事情を聴くべきだ」と話した。

協会は鏡山危機管理部長（元関脇多賀竜）らが15日に部屋を訪れ、事態を説明した。力士の異例の会見に、春日野広報部長（元関脇栃乃和歌）は「納得がいかない。勧告は最高意思決定機関である理事会で決まったものだ」と不快感を示した。

東京五輪は宇津木監督で ソフト女子、選考委員会

【共同】日本ソフトボール協会は18日、東京都内で2020年東京五輪の指揮を執る女子代表監督の選考委員会を開き、日本リーグ女子のビックカメラ高崎の宇津木麗華監督（53）を選出した。

中国出身で1995年に日本国籍を取得した宇津木氏は選手として00年シドニー、04年アテネ五輪に出場した元日本代表主将。03年から日本リーグで指揮を執り6度の優勝を飾った。11年から15年までは代表監督を務め世界選手権2連覇などの実績を残した。

選考は日本リーグ女子のトヨタ自動車を率いる福田五志前代表監督（60）の2人に絞って検討され、両者が強化方針などを発表して最終的に決まった。宇津木氏は「大イベントなので、国に少しでも貢献したい。ソフトボールに全てを懸ける」と意気込んだ。

JORNAL ニッケイ新聞 NIKKEY SHIMBUN
EDITORA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEI LTDA.
Rua da Glória,332-Liberdade
CEP 01510-000-São Paulo-SP
Telefone: (11) 3340-6060
Fax: (11) 3341-6476
Site: www.nikkeyshimbun.jp
Facebook:www.facebook.com/nikkey.shimbun
Diretor Presidente:Raul M.Takaki
Jornalista Responsável:
Takao Miyagui-MT 15.167-SP
Redator:Masayuki Fukasawa
記事に関するご意見 Redação:
redacao@nikkeyshimbun.jp
配達・購読契約に関する連絡 Assinatura:
nikkeyshimbun@yahoo.com.br
広告に関する連絡・問い合わせ Publicidade:
anuncio@nikkeyshimbun.jp
Periodicidade:Terça-feira à Sábado
Preço Assinatura:
R$ 790,00(Anual) / R$ 420,00(Semestral)
Assinatura Digital(PDF):
R$ 330,00(Anual) / R$ 170,00(Semestral)

ふるさと巡り忘年会バスツアー
ふるさと巡りのみんな集まれ！！
イタマンブカ海岸 ― ウバツーバ

発：2016年11月25日
帰：2016年11月27日
▷観光バス
▷イタマンブカでの宿泊（全食込み）
▷日本語添乗員
▷旅行保険
R$960,00
※上記の料金はツイン／トリプルルームご利用の場合の金額となっております。
日本への航空チケットも取り扱っております。お問い合わせください。
ビザ・戸籍・RAIL PASSの手配も致します
SERVICE GLOBAL TURISMO
日本語対応 スペシャルダイヤル (11) 3572-8961
INFORMAÇÕES E RESERVAS
(11)3572-8990
www.serviceglobal.com.br
Praça da Liberdade, 190 - CJ13 - Liberdade - São Paulo - SP | atendimento@serviceglobal.com.br